

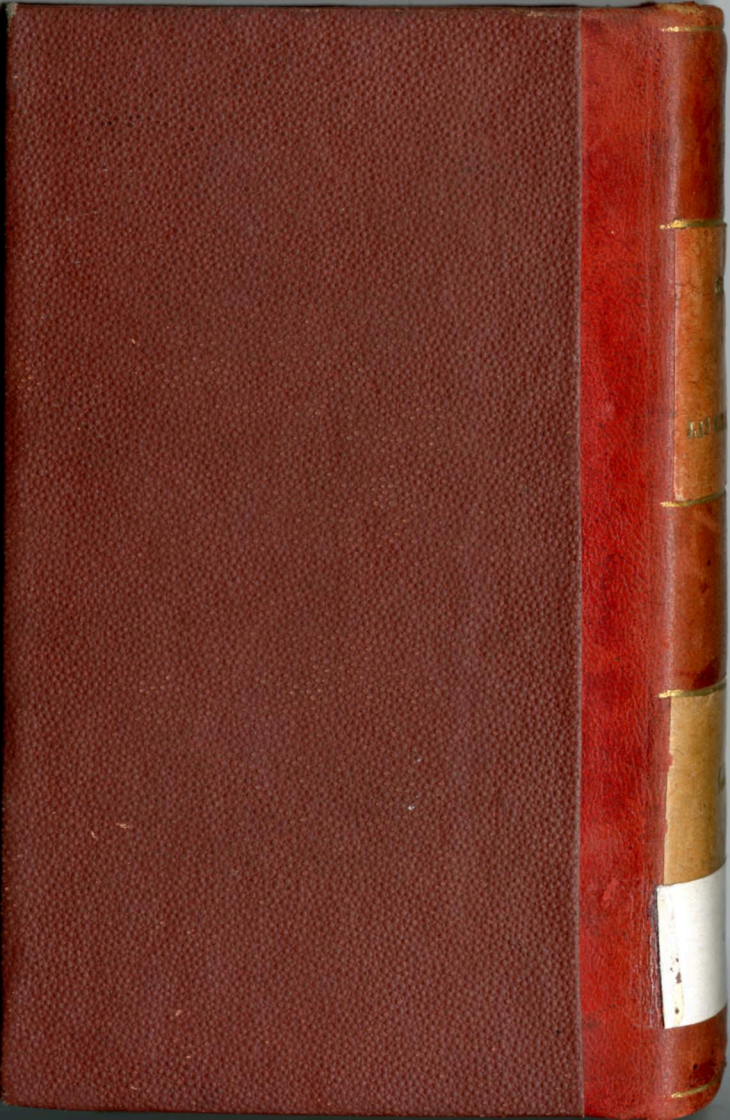
CALENDARIO

DE

LAS MIL Y UNA NOCHES

1877 A 88

GF42





Handwritten text in a cursive script, likely Arabic or Persian, appearing in the upper portion of the left page. The text is arranged in vertical columns and is somewhat faded due to the age of the manuscript.

Handwritten text in a cursive script, likely Arabic or Persian, appearing in the middle portion of the left page. The text is arranged in vertical columns and is somewhat faded due to the age of the manuscript.

Handwritten text in a cursive script, likely Arabic or Persian, appearing in the lower portion of the left page. The text is arranged in vertical columns and is somewhat faded due to the age of the manuscript.

Handwritten text in a cursive script, likely Arabic or Persian, appearing in the lower portion of the right page. The text is arranged in vertical columns and is somewhat faded due to the age of the manuscript.

Handwritten text in a cursive script, likely Arabic or Persian, appearing at the bottom of the right page. The text is arranged in vertical columns and is somewhat faded due to the age of the manuscript.

BIBLIOTHECA



PHILIPPI. BRASARDOS



CF42

BIBLIOTECA
RAFAEL AGUILAR Y SANTILLAN
ACADEMIA N. DE CIENCIAS ANTONIO ALZATE
MEXICO, D. F.

LEGADO JOSE DE MENDIZABAL
ACADEMIA N. DE CIENCIAS ANTONIO ALZATE
BIBLIOTECA RAFAEL AGUILAR Y SANTILLAN
MEXICO, D. F. -- ENERO 1933

LA-897



Su pro

CALENDARIO

DE LAS

MIL Y UNA NOCHES

PARA

1877

Propiedad de la V.  é hijos de Murguía

MÉXICO

SE VENDE

En la librería de los editores, Portal del Aguila de Oro

BIBLIOTECA RAFAEL GARCIA CRANADOS



BIBLIOTECA RAFAEL GARCIA CRANADOS

GARCIA



Su pr

N. 19 CALLE DE TLAPALEROS N. 19

Frente al Portal de Agustinos

MEXICO.

Nueva Ferretería del Refugio.

SURTIDO SUPERIOR DE TODO LO DEL RAMO.

AGENCIA DE LAS

ROMANAS-PLATAFORMAS FAIRBANKS.

PRECIOS SUMAMENTE CÓMODOS.

Se reciben Comisiones

N. 4 PRIMERA DE PLATEROS N. 4

Agencia General en la República Mexicana

DE LA REMINGTON,

La mas nueva y
la mas perfecta de todas las máquinas para coser.

SURTIDO GENERAL DE TODOS AUTORES.

AGUJAS

ACEITES

HILOS SEDAS

Piezas de refaccion para varias Máquinas.

SE HACEN TODA CLASE DE COMPOSTURAS.

Furnaturas y herramienta para relojeros y plateros;
Joyería y relojes de bolsa, de mesa y de colgar.

Agente desde 1861 de Montandon frères, fabricantes de
Relojería en Locle (Suiza.)

Alejandro Jacot.

MÉXICO.

CALENDARIO

DE LAS

MIL Y UNA NOCHES,

PARA EL

AÑO DE 1877.

ARREGLADO

AL MERIDIANO DE MEXICO

LEGADO JOSE DE MENDOZABAL
ACADEMIA N. DE CIENCIAS ANTONIO ALZATE
BIBLIOTECA RAFAEL AGUILAR Y SANTILLAN
MEXICO, D. F.

ENERO 1933



MEXICO.

IMPRENTA DE LA V. É HIJOS DE MURGUIA,
PORTAL DEL AGUILA DE ORO.



BIBLIOTECA

RAFAEL GARCIA

A4434

FH 57315

C338

S. 1220725

1877

V. 3

NOTAS CRONOLÓGICAS.

	AÑOS.
Se numeran de la creacion del mundo segun el Marti- rologio romano	7076
Del período Juliano	6590
Del diluvio universal	4834
De la primera olimpiada (hasta Julio)	2652
De la fundacion de Roma, segun Varron (hasta Abril)	2630
De la era de Nabonasar en años Julianos (hasta Feb.) ..	2624
De la ordinacion Juliana	1918
De la Encarnacion y Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo	1877
De la Egira 6 época de los mahometanos	1293
De la misma, contada en años Juliános (hasta Julio) ..	1255
De la fundacion de México	550
De la invencion de la imprenta	437
Del descubrimiento de la América por Cristóbal Colon ..	386
De la conquista de México por los españoles	356
De la maravillosa aparicion de Nuestra Señora de Guadalupe	346
De la correccion Gregoriana	293
De la invencion de las máquinas de vapor	180
Del descubrimiento de la vacuna	92
De la invencion de la litografia	77
Del glorioso grito de libertad pronunciado en el pue- blo de Dolores, por su benemérito cura D. Miguel Hidalgo y Costilla	67
De la proclamacion de independenciam por el general Iturbide en Iguala	56
De la entrada del ejército trigarante en México	56
De la instalacion del primer congreso constituyente ..	56
De la decapitacion del general Iturbide en Padilla ..	53
De la entrega del castillo de San Juan de Ulúa por capitulacion á los mexicanos	49
De la rendicion de los españoles en Tampico, al man- do del general Barradas	48
Del Pontificado de Ntro. Smo. Padre el Sr. Pio IX	31
Del gobierno del Ilmo. Sr. Arzobispo de México, Dr. D. Pelagio Antonio de Labastida (1863)	15



Su pi

FIESTAS MOVIBLES.

ENERO.

- 14 El Dulce Nbre. de Jesus.
- 21 Nuestra Señora de Belen.
- 28 Septuagésima.
- 30 La Oracion del Huerto.

FEBRERO.

- 4 Sexagésima.
- 6 La Pasion del Señor.
- 11 Quincuagésima ó Carnes-
tolendas.
- 13 El Divino Rostro.
- 14 Ceniza.
- 16 Las Espinas del Divino
Salvador.
- 23 La Lanza y clavos del Di-
vino Salvador.

MARZO.

- 2 La Sábana Santa.
- 2 Fiesta del Sr. del Rebozo
en Santa Catalina de
Sena.
- 9 Las Llagas del Divino
Redentor.
- 16 La Preciosa Sangre de
Cristo.
- 18 Domingo de Pasion.
- 23 Los Dolores de Ntra. Sra.
- 24 Ntra. Sra. de la Piedad.
- 25 Domingo de Ramos.

ABRIL.

- 1 Pascua de Resurreccion.
- 15 El Divino Pastor.
- 21 Los Gozos de María San-
tísima.
- 22 El Patrocinio de Señor S.
José.

MAYO.

- 7, 8 y 9, Letanías.
- 10 La Ascension del Señor.
- 13 Ntra. Sra. de los Desam-
parados.

MAYO.

- 16 Ntra. Sra. de la Luz.
- 20 Pascua de Pentecostés.
- 27 La Santísima Trinidad.
- 31 Corpus Christi.

JUNIO.

- 8 El Sagrado Corazon de
Jesus.
- 10 El Sagrado Corazon de
Maria Santísima.

JULIO.

- 1 La Preciosa Sangre de
Cristo.
- 15 El Divino Redentor.

AGOSTO.

- 12 Fiesta del Señor de Con-
treras en San Angel 6
en su pueblo.
- 19 Festividad de Señor San
Joaquin.
- 26 Fiesta de los Naturales en
los Remedios.

SEPTIEMBRE.

- 9 El Dulce Nombre de Ma-
ría.
- 16 Festividad de los Dolores
de María Santísima.

OCTUBRE.

- 7 Ntra. Sra. del Rosario.
- 14 Maternidad de María San-
tísima.

NOVIEMBRE.

- 11 El Patrocinio de Nuestra
Señora.
- 25 Fiesta de los Naturales en
Guadalupe.

DICIEMBRE.

- 2 Primer Domingo de Ad-
viento.

FH 57315



ECLIPSES.

Cinco habrá en el presente año: tres de sol y dos de luna, de los que solo será visible en México, uno total de luna que se verificará en la tarde y noche del 23 de Agosto, y sus fases serán las siguientes:

Pincipio del eclipse á 1 h., 27 m., 16 seg. de la tarde.
Medio, á 4 h., 34 m., 58 seg.
Fin, á 7 h., 42 m., 40 seg. de la noche.

Su

COMPUTO ECLESIASTICO.

Aureo número.....	16	Ciclo solar.....	10
Epacta.....	XV	Letra Dominical.....	g
Indiccion Romana..	5	La del Martirologio...	q

TEMPORAS.

Primavera, 21, 23 y 24 de Febrero.	Otoño, 19, 21 y 22 de Se- tiembre.
Estío ó Verano, 23, 25 y 26 de Mayo.	Invierno, 19, 21 y 22 de Di- ciembre.

ADVERTENCIA.

Los domingos y dias señalados con ✠✠ obligan á todos á oír misa y no trabajar: los que tienen ✠* denotan lo mismo (y ademas, en cada lugar el dia de su santo patron ó titular) para todos los que no son indios, pues á estos no les obliga el oír misa ni el abstenerse de trabajar en sus propias labores, aunque sí en las ajenas. Los dias exceptuados de la dispensa de comer carne, llevan un §; siendo de ayuno los viérnes y sábados de adviento, las témporas y la cuaresma, menos los domingos. Los indios solo están obligados á ayunar los viérnes de cuaresma, el sábado santo y la víspera de la Pascua de la Natividad de Nuestro Señor Jesucristo. Los dias de fiesta nacional se señalan con N.

Enero tiene 31 dias.

Este mes será muy frio.

DIA 19 SOL EN ACUARIO.

Aspectos de la luna.

- ☾ Dia 6 Cuarto meng. á las 7 y 43 min. de la mañana.—Frio.
- ☾ „ 14 Conj. á las 6 y 54 min. de la mañana.—Frio.
- ☾ „ 22 Cuarto crec. á las 9 y 19 m. de la mañana.—Viento frio.
- ☾ „ 29 Llena á las 2 y 4 min. de la mañana.—Frio.

- Lún. 1 N. ✠✠ **La Circuncision del Sr., S.** Odilon abad y Santa Eufrosina vírg.—*Jubileo de 40 horas en Catedral y el Santuario de Guadalupe.—Los dias primeros de cada mes se expone á su Divina Magestad por todo el dia en la Profesa y parroquias de Señora Santa Ana, Santa Maria y Santa Catarina Mártir.*
- Márt. 2 San Martiniano mr. y S. Macario Alejandrino.—
- Miérc. 3 S. Antero papa y Sta. Genoveva vírg.
- Juév. 4 San Tito obispo y San Prisciliano mr.
- Viérn. 5 San Telésforo papa y San Simeon Estilita.—*Todos los viérnes se expone á su Divina Magestad en Santa Clara, de ocho á diez de la mañana, y hay indulgencia plenaria.—El viérnes primero de cada mes está expuesto el Divinisimo todo el dia en San Lorenzo y Santa Teresa la Nueva, en honor del Sagrado Corazon de Jesus.*

- Sáb. 6 ✠✠✠ **La Epifania o manifestacion del Señor**, La adoracion de los santos Reyes Gaspar, Baltasar y Melchor.
- Dom. 7 San Luciano mr.—*Funcion del Sto. Niño Cautivo en Catedral.—Indulg. plenaria y funciones solemnes por tres dias en Jesus Maria.—Todos los domingos se practica el ejercicio de la Pia Union en Sto. Domingo, con su Magestad manifesto y sermon.*
- Se abren las relaciones.*
- Lún. 8 San Teófilo diácono mr. y San Apolinar ob.
- Márt. 9 San Julian y San Iucundo mrs.
- Miérc. 10 San Gonzalo de Amarante y San Nicanor diácono mr.
- Juév. 11 San Higinio papa mr. y San Palemon ermitaño.
- Viérn. 12 San Arcadio mr. y San Trigio presbítero.—*El dia doce de cada mes está expuesto el Divinísimo todo el dia en el Santuario de Guadalupe.*
- Sáb. 13 San Gumesindo presbítero y Santa Glafira vírgen.
- Dom. 14 **El dulce Nombre de Jesus**, San Hilario obispo y Santa Macrina viuda.
- Lún. 15 San Pablo primer ermitaño, y San Mauro ob.
- Márt. 16 San Marcelo papa mr. y S. Honorato obispo.—*Todos los meses, el dia diez y seis, se canta una misa solemne á San Juan Nepomuceno en la Antigua Enseñanza.*
- Miérc. 17 San Antonio Abad y Santa Leonila mártir.—*Bendiciones del primer santo en Sta. Cruz Acatlán desde hoy hasta el dia 28 de Febrero.—Abolucion en el Sagrario.*
- Juév. 18 Santa Prisca vírg. y mr.—*La Cátedra de San Pedro en Roma.*
- Viérn. 19 San Canuto Rey y San Wistano obispo.—*El dia diez y nueve de cada mes, por devocion á Señor. San José, está manifesto el Divinísimo todo el dia en la Profesa y ambas Teresas.*
- Sáb. 20 San Sebastian y San Fabian papa mrs.—*Indul-*



gencia plenaria en la parroquia del primer Santo.

- Dom. 21 (*Minerva*.) **Ntra. Sra. de Belen**, Santa Inés vírg. y mr. y S. Fructuoso ob. mr.
- Lún. 22 San Anastasio y San Vicente mrs.—*Los dias 22 de cada mes está expuesto su Magestad todo el dia en Santa Teresa la Nueva.*
- Márt. 23 San Ildefonso arzobispo, San Raymundo de Peñafort y Santa Emerenciana vírg. y mr.
- Miérc. 24 **Nuestra Sra. de la Paz** y San Timoteo obispo mártir.
- Juév. 25 La Conversion de San Pablo, San Juvencio y San Máximo mrs.
- Viérn. 26 San Policarpo ob. mr. y Santa Paula viuda.
- Sáb. 27 San Juan Crisóstomo doctor y San Julian mr.
- Dom. 28 (*Septuagésima*.) S. Tirso mr. y S. Valerio ob.
- Lún. 29 San Francisco de Sales y San Constancio ob.
- Márt. 30 **Festividad de la oracion del Huerto**, Santa Martina vírg. y mr., Santa Aldegunda vírg. y el B. Sebastian Valfré.
- Miérc. 31 San Pedro Nelasco Confesor, y S. Ciro médico mr.—*Absolucion en el Sagrario.*

PENSAMIENTOS.

La mujer que no ha herido el corazon de un hombre antes que él la conduzca al altar, corre gran riesgo de no agradarle despues que la posesion y la seguridad se haya convertido en armas poderosas contra ella.

Mujer, no quieras parecerte al hombre. Los dos sexos no deben de tener nada de comun entre sí.

Mujeres, no ceseis de ser dulces y modestas. Conservad vuestras costumbres púdicas. No renunciéis á las gracias. Para agradar á los hombres, sed siempre mujeres.

Mujer recien casada, conózcase solamente en tu cintura que ya no eres vírgen.

Febrero tiene 28 dias.

Este mes será desagradable.

DIA 18 SOL EN PISCIS.

Aspectos de la luna.

- ☾ Dia 4 Cuarto meng. á las 10 y 25 min. de la noche.
—Viento.
- ☾ „ 13 Conjuncion á las 2 y 24 min. de la mañana.
—Viento.
- ☾ „ 20 Cuarto crec. á las 9 y 42 min. de la noche.
—Frio.
- ☾ „ 27 Llena eclíptica (invisible) á las 12 y 39 min.
del dia.—Viento.

Juév. 1 San Severo obispo, San Ignacio y San Cecilio obispos mrs.

Este Juéves se llama de compadres.

Viérn. 2 ✠✠ La Purificacion de Nuestra Sra., y San Cándido mr.—*Bendicion de las velas llamadas de la Candelaria, que sirven para la hora de la muerte.*

Sáb. 3 San Blas obispo mártir y San Celerino diácono confesor.

Dom. 4 (*Sexagésima.*) S. Andrés Corsino y S. Gilberto confesor.

Lún. 5 **N. San Felipe de Jesus**, proto-mártir mexicano, patron de esta capital.—*Bendicion papal en Catedral.*

Aniversario de la Constitucion política de la República.

Márt. 6 **Festividad de la Pasion del Sr.**, Sta. Dorotea vírg. y mr., San Teófilo y Santa Revocata mrs.

Miérc. 7 San Romualdo abad y S. Reginaldo conf.

- Juén. 8 San Amando ob., San Juan de Mata y Santa Cointa mr.
- Viérn. 9 Sta. Petronila y Sta. Apolonia vírgs. y mrs. y San Nicéforo conf.
- Sáb. 10 San Guillermo Ermitaño, Santa Escolástica y Santa Austreberta vírgenes.
- Dom. 11 (*Quincuagésima ó Carnestolendas.*) S. Severino abad y San Desiderio ob. mr.—*Estos tres dias está manifiesto el Divinísimo en casi todas las iglesias por la indulgencia llamada del Carnaval.*
- Lún. 12 Sta. Eulalia vírg. y mr., S. Melesio ob. y San Gaudencio conf.—*Indulgencia plenaria por cuatro dias en la Concepcion.*
- Márt. 13 **Festividad del Divino Rostro**, San Benigno mr. y Santa Catarina de Ricci vírgen.
- Miérc. 14 *§ (Ceniza.)* S. Valentin presb. mr., S. Eleucadio ob. y San Pedro Tomás ob. y mr.

Se cierran las relaciones.

- Juén. 15 San Faustino y Santa Jovita mrs.
- Viérn. 16 *§* **Festividad de las Espinas del Divino Salvador**, Sta. Juliana vírg. y mr. y S. Onésimo ob.
- Sáb. 17 San Teódulo anciano y San Rómulo ob. mrs.
- Dom. 18 (*Primero de Cuaresma.—Minerva.*) S. Simeon ob. mr. y Santa Constancia vírg.—*Este Domingo se llama de la tentacion y la semana del paralítico de la Piscina.*
- Lúnes 19 San Gabino presbítero mr. y San Alvaro de Córdova.
- Márt. 20 San Eleuterio ob. mr. y San Leon ob.
- Miérc. 21 (*Témporas.*) San Severiano ob. mr. y San Félix obispo.
- Juén. 22 Santa Margarita de Cortona y S. Pascasio ob.
- Viérn. 23 *§ (Témporas.)* **Festividad de la Lanza y Clavos del Divino Salvador**, San Florencio conf., San Pedro Damiano ob. y Sta. Milburga vírg.
- Sáb. 24 (*Témporas.*) S. Matías Apóstol, y S. Modesto obispo.

- Dom. 25 (*Segundo de Cuaresma.*) San Cesario conf. y el B. Sebastian de Aparicio.—*Este Domingo se llama de la Trasfiguracion, y la semana del Hijo Pródigo.*
- Lún. 26 S. Néstor ob. mr. y S. Porfirio ob.
- Márt. 27 S. Leandro arzob. y San Baldomero diác.
- Miérc. 28 San Roman abad y S. Rufino mr.—*La traslacion del cuerpo de San Agustin.*

Marzo tiene 31 dias.

Este mes será variable.

DIA 20 SOL EN ARIES.

PRIMAVERA.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 6 C. meng. á las 3 y 26 m. de la tarde.—Calor.
- ☉ „ 14 Conj. eclíptica [invisible] á las 8 y 19 min. de la noche.—Fresco.
- ☾ „ 22 Cuarto crec. á las 6 y 35 min. de la mañana.—Fresco.
- ☾ „ 28 Llena á las 11 y 15 m. de la noche.—Viento.

- Juev. 1 San Albino y San Rosendo obispos, y Santa Eudoxia mr.
- Viérn. 2 **6^{ta} Festividad de la Sabana Santa,** San Pablo mr. y San Federico abad, especial protector contra los malos partos, y para que los niños no mueran sin bautismo, y San Simplicio papa confesor.—*Fiesta del Señor del Rebozo en Sta. Catalina de Sena.*
- Sáb. 3 San Emeterio y San Celedonio mrs.

- Dom. 4 (*Tercero de cuaresma.*) San Casimiro conf. y San Elpidio ob. mr.—*Este Domingo se llama del Sordo-mudo, y la semana de la Samaritana.*
- Lún. 5 San Eusebio presbítero mr.
- Márt. 6 San Víctor mr., San Marciano ob. y Sta Coleta vírg.
- Miérc. 7 Sto. Tomás de Aquino doctor.
- Juév. 8 San Juan de Dios, *fundador de los religiosos hospitalarios*, San Filemon y S. Quintil mrs.

Hoy media la Cuaresma.

- Viérn. 9 § (*De Samaritana.*) **Festividad de las Llagas del Divino Redentor**, Sta. Francisca viuda y San Pasiano mr.
- Sáb. 10 San Macario ob. y San Atalo abad.
- Dom. 11 (*Cuarto de Cuaresma.*) San Eulogio presbítero mártir.—*Este Domingo es llamado de los Cinco Panes y la semana de Lázaro.—Esta semana son las pláticas doctrinales en casi todas las iglesias, y los que asistan á tres de ellas y comulguen el siguiente domingo que es el de pasion, ganan indulgencia plenaria.—Fiesta en la villa de Coyoacan en el barrio de los Reyes, al Señor de las Misericordias.*
- Lún. 12 S. Gregorio Magno papa y San Teófanos conf.
- Márt. 13 S. Rodrigo presb. mr., y Sta. Eufrasia vírg.
- Miérc. 14 Sta. Matilde reina y Sta. Florentina vírg.
- Juév. 15 S. Longinos y San Nicandro mártires.
- Viérn. 16 § (*De Lázaro.*) **La Preciosa Sangre de Cristo**, S. Abraham ermitaño y San Eriberto obispo.
- Sáb. 17 S. Patricio y S. Agrícola obs.—*Seña en Catedral y en el Santuario de Guadalupe por la mañana.*
- Dom. 18 (*De Pasion.—Minerva.*) San Gabriel Arcángel y San Narciso ob.—*Seña en Catedral y en el Santuario de Guadalupe por la tarde.*
- Lún. 19 ✠ **El Castísimo Patriarca Sr. S. Jose**, Patron principal de la República.—*Indulgencia plenaria en la parroquia de S. José.*

- Márt. 20 Santa Eufemia mr., S. Cuberto y S. Vulfrano obispos.
- Miérc. 21 San Benito abad.
- Juév. 22 Santa Catalina de Suecia y San Octaviano mr.
- Viérn. 23 **§ (DE DOLORES.)** San Victoriano mr., Santa Herlinda y Santa Reinalda vírgenes.
- Sáb. 24 **Nuestra Sra. de la Piedad**, San Epigenio presb. y San Simeon niño mrs.—*Seña en Catedral y en el Santuario de Guadalupe por la mañana.*
- Dom. 25 **(De Ramos.) La Encarnacion del Divino Verbo**, y S. Dimas.—*Indulg. plenaria en la Encarnacion y en el Campo Florido. —Por la tarde ejercicio de las Tres Horas en la Profesa, Nuestra Señora de los Angeles y la Seña en Catedral y en Guadalupe.*
- Lún. 26 **(SANTO.)** San Cástulo mr. y S. Braulio ob.—*Indulgencia plenaria en el Campo Florido, y ejercicio de las tres horas por la tarde.*
- Márt. 27 **(SANTO.)** San Ruperto ob.
- Miérc. 28 **§ (SANTO.)** S. Sixto papa.—*Seña por la mañana en Catedral y en el Santuario de Guadalupe.*
- Juév. 29 **§ (SANTO.)** S. Austasio abad y S. Segundo mr.—*Absolucion en el Sagrario.*
- Viérn. 30 **§ (SANTO.)** San Juan Clímaco abad y San Régulo ob.—*Agonías en varias iglesias.*
- Sáb. 31 **§ (DE GLOKIA.)** San Félix mr., San Benjamín diác. y Santa Balbina vírg. y mr.

PENSAMIENTOS.

Una nacion que cede el poder absoluto á un hombre, le da el derecho de atreverse á todo, y se impone la necesidad de sufrir todo.

Con todos los hombres ten paz, guerra con todos los vicios, y contigo concordia, concertando tus palabras con los pensamientos, tus obras con las palabras, y tus deseos con tus obras.

Abril tiene 30 dias.

Caliente será este mes.

DIA 19 SOL EN TAURO.

Aspectos de la luna.

- ☾ Dia 5 Cuarto meng. á las 9 y 55 m. de la mañana.—
Fresco.
☽ „ 13 Conj. á las 11 y 15 min. de la mañana.—
Calor.
☉ „ 20 C. crec. á la 1 y 4 m. de la tarde.—Fresco.
☾ „ 27 Llena á las 9 y 59 minutos de la mañana.—
Viento.

- Dom. 1 (*Pascua de Resurreccion.*) San Meliton ob. y
Sta. Teodora vírg. y mártir.
Lún. 2 (*Pascua.*) San Francisco de Paula.
Márt. 3 (*Pascua.*) San Ricardo ob. y San Benito de Pa-
lermo.
Miérc. 4 San Isidoro arzob.
Juév. 5 San Vicente Ferrer y Sta. Irene vírg. y mr.—
Funcion de las amapolas.
Viérn. 6 San Celso ob. y San Celestino papa.
Sáb. 7 San Epifanio ob. doctor y San Alberto conf.
Dom. 8 (*In albis.*) San Dionisio y San Amando obs.
Lún. 9 Santa María Cleofas, San Prócoro diácono y
Santa Casilda vírgen.

Se abren las velaciones.

- Márt. 10 San Apolonio diác., San Pompeyo mr. y San
Ezequiel Profeta.
Miérc. 11 San Leon Magno papa y San Eustorgio presb.
Juév. 12 S. Julio papa y S. Zenon ob.
Viérn. 13 San Hermenegildo rey.
Sáb. 14 San Tiburecio, San Valeriano, y S. Justino el
filósofo mrs., y San Pedro Telmo.

- Dom. 15 (*Minerva*.) **El Divino Pastor**, Santa Basilia y Santa Anastasia mrs., y San Lamberto obispo.
- Lún. 16 Santo Toribio ob. y mr.
- Márt. 17 S. Aniceto papa mr. y Santa Mariana de Jesus virgen.—*Absolucion en el Sagrario*.
- Miérc. 18 San Perfecto presb. mr. y San Galdino ob.
- Juév. 19 San Crescencio conf. y San Elfego arz. mr.
- Viérn. 20 Santa Inés del Monte Pulciano vírg., y San Crisóforo mr.
- Sáb. 21 **Los Gozos de Maria Santisima**, y San Anselmo obispo y doctor.
- Dom. 22 **El Patrocinio de Sr. San Jose**, San Sotero y San Cayo papas, y Santa Senorina virgen.
- Lún. 23 San Jorge mr. y San Adalberto ob.
- Márt. 24 S. Alejandro y S. Fidel mrs., y S. Melito ob.
- Miere. 25 (*Letanias*.) San Márcos Evangelista y S. Hermínio obispo.
- Juév. 26 San Cleto y San Marcelino papas mrs.
- Viérn. 27 San Anastasio papa y Santo Toribio Arz.
- Sab. 28 San Vidal y Santa Valeria su esposa mrs., y S. Prudencio obispo.
- Dom. 29 San Pedro de Verona mártir.
- Lún. 30 S. Amador presb. mr. y Sta. Catalina de Sens.—*Indulg. plenaria en la iglesia de esta santa*.

PENSAMIENTOS.

Magistrado, escoge dos hombres, uno para advertirte, cuando te levantes, el bien que debes y puedes hacer durante el día; el otro para decirte, al acostarte, el mal que has hecho ó que has dejado hacer.

La gala y ornato de las repúblicas, y rico joyel, son las leyes, que estan asidas todas en la observancia como en un hilo; al modo que una sarta de perlas en su cordon delicado, que si se rompe y se cae una, todas las demas la seguirán.

Mayo tiene 31 dias.

Caliente será este mes.

DIA 20 SOL EN GÉMINIS.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 5 C. meng. á las 4 y 44 min. de la mañana.—Tranquilo.
- ☉ „ 12 Conj. á las 10 y 54 min. de la noche.—Tranquilo.
- ☉ „ 19 C. crec. á las 6 y 23 min. de la tarde.—Calor.
- ☾ „ 26 Llena á las 9 y 32 m. de la noche.—Calor.

- Márt. 1 San Felipe y Santiago Apóstoles.
- Miérc. 2 San Atanasio, patriarca de Alejandría.
- Juév. 3 **La Invencion de la Santa Cruz**, y San Diódoro mr.—*Se expone en Catedral y en el Santuario de Guadalupe el Santo Ligno.*
- Viérn. 4 Santa Mónica viuda y San Silvano ob. mr.
- Sáb. 5 **N. La Conversion de San Agustín**, San Pio V papa, Santa Crescenciana y San Angelo mrs.
- Dom. 6 S. Juan Ante Portam—Latinam, patron del arte de la imprenta, y San Evodio ob.
- Lún. 7 (*Letanias estos tres dias.*) San Estanislao ob. y Sta. Flavia vírg. mrs.
- Márt. 8 La Aparicion de S. Miguel Arcángel, S. Heladio ob. y San Acasio mr.—*Indulgencia plenaria en la Encarnacion.*
- Miérc. 9 San Gregorio Nacianceno.
- Juév. 10 **La Ascension del Sr.**, San Antonino arzob. y S. Cirino mr.—*La HORA en casi todas las iglesias, de las doce á la una. —Funcion solemne que hacen en el Sagrario las señoras congregantas de la Vela Perpetua.*
- Viérn. 11 San Máximo mr. y San Francisco de Gerónimo.—*Indulgencia plenaria en el Campo Florido y la Encarnacion.*
- Sáb. 12 Sto. Domingo de la Calzada y Sta. Domitila mr.
- Dom. 13 **Ntra. Sra. de los Desamparados**,

- San Mucio presbítero, San Juan Silenciaro, y San Pedro Regalado conf.
- Lún. 14 San Bonifacio y Santa Enequina mártires.
- Márt. 15 San Isidro Labrador, San Torcuato y compañeros mártires.
- Miérc. 16 **Ntra. Sra. de la Luz**, San Juan Nepomuceno, protomártir del sigilo de la confesión, y S. Simon Stok.—*Indulgencia plenaria en las iglesias en que se celebra al primer Santo, y en San Fernando jubileo de 40 horas.*
- Juév. 17 S. Pascual Bailon.
- PASA EL SOL PRIMERA VEZ POR EL ZENIT DE MÉXICO.
- Viérn. 18 San Félix de Cantalicio y San Venancio mr.
- Sáb. 19 *§ (Vigilia.)* **La Renovacion del Sr. de Santa Teresa**, Sta. Pudenciana vírg. y S. Dunstano ob.
- Dom. 20 (*Minerva.—Pascua de Pentecostés.*) S. Bernardino de Sena.
- Lún. 21 (*Pascua.*) San Valente ob. mr., Santa Virginia vírgen y San Hospicio confesor.
- Márt. 22 (*Pascua.*) Sta. Rita de Casia, S. Emilio y S. Casto mrs.
- Miérc. 23 (*Témporas.*) San Juan Damasceno y San Epitacio ob. mr.
- Juév. 24 **Nuestra Sra. del Auxilio del Cristiano**, San Donaciano, San Rogaciano y Santa Susana mártires.
- Viérn. 25 (*Témporas.*) San Gregorio VII, San Urbano papas, y Sta. María Magdalena de Pazzis.
- Sáb. 26 (*Témporas.*) San Felipe Neri.—*Jubileo de 40 horas en la Profesa.*
- Dom. 27 **La Santisima Trinidad**, San Juan Papa y San Raulfo mrs.
- Lún. 28 San German y San Justo obispos.
- Márt. 29 San Celestino papa y Sta. Teodosia mr.
- Miérc. 30 San Fernando rey de Castilla.
- Juév. 31 **Corpus Christi**, Santa Petronilla vírgen y San Pascasio diácono.—*Indulgencia plenaria por ocho dias en Catedral, y en el Santuario de Guadalupe.*



Su p

Junio tiene 30 dias.

Caliente y lluvioso será este mes.

DIA 21 SOL EN CÁNCER.

ESTIO.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 3 C. meng. á las 10 y 37 m. de la noche—Calor.
- ☉ „ 11 Conj. á las 7 y 58 m. de la mañ.—Agradable.
- ☉ „ 17 Cuarto crec. á las 11 y 51 min. de la noche.—Húmedo.
- ☾ „ 25 Llena á las 10 y 18 min. de la mañana.—Lluvioso.

- Viérn. 1 San Pánfilo presbítero y San Segundo mártir.
- Sáb. 2 San Pedro, San Marcelino y Sta. Blandina vírg. mártires.
- Dom. 3 San. Isaac monge y Sta. Clotilde reina.
- Lún. 4 San Quirino ob. y S. Rutilo mrs.
- Márt. 5 San Bonifacio obispo., San Doroteo presb. y Sta. Zenaida mrs.
- Miérc. 6 S. Norberto y S. Eustorgio obispos.
- Juév. 7 (OCTAVA DE CORPUS.) San Pablo-ob. mr., y San Roberto abad.
- Viérn. 8 **El Sagrado Corazon de Jesus,** San Maximino, San Eraclio, San Gildardo y San Medardo obs.
- Sáb. 9 San Primo y San Feliciano mártires.
- Dom. 10 **El Sagrado Corazon de Maria Santisima,** Santa Margarita reina y San Primitivo mr.
- Lún. 11 San Bernabé apóstol de las gentes.
- Márt. 12 San Onofre Anacoreta y San Juan Sahagun.
- Miérc. 13 San Antonio de Padua.

- Juev. 14 San Basilio Magno ob. y San Eliseo profeta.
 Viérn. 15 San Vito, S. Modesto y Sta. Crescenciana mrs.
 Sáb. 16 San Juan Francisco Regis, Santa Lugarda vírg. y San Aurelio ob.
 Dom. 17 (*Minerva.*) San Manuel, San Sabel y San Ismael mrs., y San Isauro diácono.
 Lún. 18 San Ciriaco y Sta. Paula mártires.
 Márt. 19 Santa Juliana de Falconeris vírgen, San Gervasio y San Protasio mrs.
 Miérc. 20 San Silverio papa mr. y Sta. Florentina vírg.
 Juév. 21 San Luis Gonzaga.—*Indulgencia plenaria en la Enseñanza.*
 Viérn. 22 San Paulino obispo de Nola.
 Sáb. 23 (*Vigilia.*) San Zenon, San Zenas y Santa Agripina vírg. mrs.
 Dom. 24 **La Natividad de S. Juan Bautista.**—*Indulgencia plenaria en San Juan de la Penitencia y en las iglesias agregadas á la de San Juan de Letran de Roma.*
 Lún. 25 Santa Febronia y Santa Lucía vírgs. y mrs.
 Márt. 26 San Juan y San Pablo mrs. y San Antelmo ob.
 Miérc. 27 San Ladislao rey de Hungría.
 Juév. 28 δ (*Vigilia.*) San Ireneo ob. y San Plutarco mr.
 Viérn. 29 $\times\times\times$ **San Pedro y S. Pablo** Apóstoles.
 Sáb. 30 San Marcial ob. y Sta. Lucina vírgen.

PENSAMIENTOS.

Evita los arrebatos de cólera: esta pasion se asemeja a los terremotos, sus violentos sacudimientos conmueven todo el edificio del cuerpo humano.

La vejez del egoista es triste; no tiene compañero, ni sucesor, ni esperauza; ocupa desapaciblemente su círculo estrecho, como el caracol su concha; lo pasado es para él un vacío, lo presente un desierto, y lo porvenir la nada.

Una madre arrulla nuestra niñez; una querida entretiene nuestra juventud; una esposa consuela nuestra vejez.

Julio tiene 31 dias.

Muy lluvioso será este mes.

DIA 22 SOL EN LEON.

Aspectos de la luna:

- ☉ Dia 3 Cuarto meng. á las 2 y 27 min. de la tarde.
Húmedo.
- ☉ „ 10 Conj. á las 3 y 33 min. de la tarde.—Calor.
- ☉ „ 17 Cuarto crec. á las 6 y 38 min. de la mañana.
—Calor.
- ☾ „ 24 Llena á las 12 y 46 m. de la noche.—Lluvia.

- Dom. 1 **La Preciosa Sangre de Cristo**,
San Secundino y San Everardo obs.—*Funcion
al Señor del Claustro en el pueblo de Tacuba.*
- Lún. 2 **La Visitacion de Ntra. Sra. a Sta.
Isabel**, y San Oton obispo.
- Márt. 3 San Ireneo diác. mr., San Heliodero y San
Anatolio obs.
- Miérc. 4 **Nuestra Sra. del Refugio**, y S. Lau-
reano arzobispo.—*Indulgencia plenaria en las
iglesias en que bajo dicha advocacion se celebre
á la Santísima Virgen.*
- Juáy. 5 Santa Filomena Vírg., y S. Miguel de los
Santos.
- Viérn. 6 San Rómulo ob., San Tranquilino y Sta. Gode-
leva vírgen mártires.
- Sáb. 7 San Fermin ob. mr., y San Guilebaldo ob.
- Dom. 8 San Procopio y sus compañeros mrs., y Santa
Isabel reina de Portugal.
- Lún. 9 San Efren diác. y San Cirilo ob. mr.
- Márt. 10 Santa Felicitas, sus siete hijos y San Leoncio
mártires.
- Miérc. 11 San Abundio presb. y San Sidronio mrs.

- Juév. 12 San Nabor y San Félix mártir.
 Viérn. 13 San Anacleto papa mártir.—*La traslacion del cuerpo de Santa Teresa.—Indulgencia plenaria en las iglesias de carmelitas.*
 Sáb. 14 San Buenaventura doctor.
 Dom. 15 (*Minerva.*) **El Divino Redentor**, San Camilo de Lelis y San Enrique emperador.

ENTRA LA CANICULA.

- Lún. 16 **El Triunfo de la Sta. Cruz, Ntra. Sra. del Carmen**, y San Atenógenes ob. mártir.—*Indulg. plenaria en ambas Teresas.*
 Márt. 17 San Alejo confesor y Santa Marcelina vírg.
 Miérc. 18 Sta. Marina vírg. mr. y San Arnulfo ob.
 Juév. 19 S. Vicente de Paul, Sta. Justa y Sta. Rufina vírgs. mrs.—*Indulgencia plenaria en ambas Teresas.*

Aniversario de la muerte del LIBERTADOR DE LA PATRIA, Don Agustin de Iturbide, fusilado en Padilla el 19 de este mes, el año de 1824.

- Viérn. 20 Santa Margarita vírg., San Elías profeta y San Bulmaro abad.
 Sáb. 21 Santa Praxedis vírg. y San Juan monge.
 Dom. 22 Santa María Magdalena y S. Platon mártir.—*Corpus en S. Joaquin y en S. Angel.*
 Lún. 23 San Apolinar mr. y S. Liborio obs.
 Márt. 24 Santa Cristina vírg. mr. y San Antonio del Aguila.
 Miérc. 25 Santiago Apóstol y Santa Valentina mrs.

PASA EL SOL SEGUNDA VEZ POR EL ZENIT DE MÉXICO.

- Juév. 26 Señora Santa Ana y San Erasto ob.
 Viérn. 27 San Pantaleon médico y Santa Natalia mrs.
 Sáb. 28 San Nazario y San Celso niños, y San Víctor papa mártires.
 Dom. 29 Santa Marta vírg. y San Próspero ob.
 Lún. 30 San Cristóbal mr., Sta. Julita vírg. mr. y San Urso ob.
 Márt. 31 San Ignacio de Loyola.

Agosto tiene 31 dias.

Continuarán las lluvias en este mes.

DIA 22 SOL EN VIRGO.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 2 Cuarto meng. á las 3 y 47 m. de la mañana.—Lluvia.
- ☉ „ 8 Conj. eclíptica (invisible) á las 10 y 43 m. de la noche.—Lluvia.
- ☉ „ 15 Cuarto crec. á las 3 y 53 min. de la tarde.—Húmedo.
- ☾ „ 23 Llena eclíptica (visible) á las 4 y 37 min. de la tarde.—Húmedo.
- ☉ „ 31 Cuarto meng. á las 2 y 41 min. de la tarde.—Fresco.

- Miérc. 1 San Pedro Advíncula y Santa Sofía viuda.
- Juév. 2 **Nuestra Sra. de los Angeles**, y San Rutilio mr.—*Funcion en el santuario de los Angeles, é indulgencia plenaria toda la octava.—Jubileo de Porciúncula en la misma iglesia.*
- Viérn. 3 La invencion de San Estéban y Sta. Lidia vírg.
- Sáb. 4 Santo Domingo de Guzman conf.—*Indulgencia de Porciúncula en las iglesias de su orden, y plenaria toda la octava.*
- Dom. 5 **Nuestra Sra. de las Nieves**, y San Emigdio obispo mr.—*Indulgencia plenaria en la Profesa.*
- Lún. 6 **La Trasfiguracion del Sr.**, San Justo y San Pastor niños mrs.—*Indulgencia plenaria en Catedral, Sta. Catarina Mártir y la Concepcion.*
- Márt. 7 San Cayetano y San Alberto confesores.

- Miérc. 8 S. Emiliano ob. y S. Leonides mr.
 Juév. 9 San Roman y San Secundino mrs.
 Viérn. 10 San Lorenzo mr.—*Indulgencia plenaria hoy y toda la octava en su iglesia, y absolucion en el Sagrario.*
 Sáb. 11 San Tiburcio mr. y San Taurino ob.
 Dom. 12 Santa Clara vírgen y San Fortino mr.—*Indulgencia plenaria hoy y toda la octava en Santa Clara.—Fiesta del Señor de Contreras en San Angel ó en su pueblo.*
 Lún. 13 **El Transito de la Santisima Virgen Maria**, y los Santos Hipólite y Casiano mrs., patronos principales de México.
 Márt. 14 § (*Vigilia.*) San Eusebio presb. y Sta. Atanasia viuda.
 Miérc. 15 ✠ **La Asuncion de Nuestra Sra.**, y S. Arnulfo ob.—*Bendicion papal en Catedral.*
 Juév. 16 San Roque y San Jacinto confesores.
 Viérn. 17 San Librado abad y San Bonifacio diác.
 Sáb. 18 Santa Elena Emperatriz, y San Lauro mr.
 Dom. 19 (*Minerva.*) **Sr. San Joaquin**, Padre de la Santísima Virgen, San Luis ob., San Magin mr. y San Alfonso María de Ligorio.
 Lún. 20 San Leovigildo mr. y San Bernardo abad.—*Funcion titular en su iglesia.*
 Márt. 21 San Maximiano y San Camerino mrs.
 Miérc. 22 San Timoteo y San Filiberto mrs.
- SALE LA CANICULA.**
- Juév. 23 San Felipe Benicio y San Sidonio ob.
 Viérn. 24 S. Bartolomé apóstol y Sta. Aurea vírg. mr.
 Sáb. 25 San Luis rey de Francia y Sta. Patricia vírg.
 Dom. 26 San Zeferino papa mr.—*Fiesta de los naturales en los Remedios.*
 Lún. 27 San Cesareo y San Narno obs., y el Dardo de Santa Teresa.—*Indulgencia plenaria en ambas Teresas.*
 Márt. 28 San Agustin ob. y doctor.
 Miérc. 29 Santa Sabina mr. y la Degollacion de S. Juan Bautista.

- Juév. 30 Santa Rosa de Lima, patrona de las Américas, y San Fiacro confesor.—*Indulgencia plenaria en Santo Domingo.*
- Viérn. 31 San Ramon Nonnato.—*Absolucion en el Sagra-rio.—Dedicacion de la Santa iglesia Catedral.*

Setiembre tiene 30 dias.

Este mes será fresco por las menudas lluvias que en él caerán.

DIA 22 SOL EN LIBRA.

OTOÑO.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 7 Conjuncion eclíptica (invisible) á las 6 y 27 min. de la mañana.—Lluvioso.
- ☾ „ 14 Cuarto crec. á las 4 y 33 m. de la mañana.—Lluvioso.
- ☽ „ 22 Llena á las 8 y 59 min. de la mañ.—Húmedo.
- ☾ „ 29 Cuarto meng. á las 11 y 46 m. de la noche.—Fresco.

- Sáb. 1 **Nuestra Sra. de los Remedios**, *funcion en su santuario*, San Gil abad y San Constancio obispo.
- Dom. 2 San Estéban rey de Hungría y San Antonino mártir.
- Lún. 3 Santa Serapia vírg. y San Aristeo mrs.
- Márt. 4 Santa Rosalía vírgen y Santa Rosa de Viterbo.
- Miérc. 5 San Lorenzo Justiniano ob. y S. Victorino mr.—*Indulgencia plen. por cuatro dias en Nuestra Sra. de Loreto.*

- Juév. 6 San Donaciano ob. y San Fausto presbítero.
 Viérn. 7 Santa Regina vírgen mártir y San Nemerio
 diácono.—*Calenda en Catedral, Nuestra Sra.
 de Loreto y en varias iglesias de religiosas.*
 Sáb. 8 **La Natividad de Maria Santisima**, y San Adrian mr.—*Indulgencia plenaria en Regina y Nuestra Sra. de Loreto.*
 Dom. 9 **El Dulce nombre de Maria**, San Gorgonio y San Tiburcio mrs.
 Lún. 10 San Nicolás Tolentino confesor.
 Márt. 11 San Proto y San Jacinto mrs.
 Miérc. 12 San Macedonio mr. y San Silvino ob.
 Juév. 13 San Amado y S. Maurilio obs., y S. Felipe mr.
 Viérn. 14 **La Exaltacion de la Sta. Cruz**, y S. Crescenciano mr.—*Indulgencia plenaria en la Concepcion y en Santa Catarina Mártir.—Hoy comienzan en varias iglesias los santos Desagravios llamados de Santa Teresa.*
 Sáb. 15 S. Porfirio y San Nicomedes mrs.
 Dom. 16 **N. (Minerva.) Los Dolores de Maria Santisima**, San Cornelio papa y San Cipriano doctor mártires.

ANIVERSARIO DEL GRITO DE INDEPENDENCIA DADO
 EN EL PUEBLO DE DOLORES.

- Lún. 17 San Lamberto obispo, S. Pedro Arbués mrs., y las Llagas de N. P. S. Francisco.
 Márt. 18 Santo Tomás de Villanueva arz.
 Miérc. 19 (*Témporas.*) Santa Pomposa vírg. mártir.
 Juév. 20 S. Agapito papa y S. Clicerio ob.
 Viérn. 21 (*Témporas.*) San Mateo apóstol y evangelista.
 Sáb. 22 (*Témporas.*) San Mauricio y sus compañeros mártires.
 Dom. 23 S. Lino papa y Santa Tecla vírg. mrs.
 Lún. 24 **Nuestra Sra. de la Merced**, y San Panuncio mr.—*Absolucion en el Sagrario.*
 Márt. 25 San Cleofas y San Bardomiano mrs.
 Miérc. 26 San Cipriano y Sta. Justina mrs.
 Juév. 27 San Cosme y San Damian, hermanos, y San Adulfo mrs.

ANIVERSARIO DE LA ENTRADA DEL EJÉRCITO
TRIGARANTE EN MÉXICO.

- Viérn. 28 San Wenceslao mártir y San Simon de Rojas.
Sáb. 29 San Miguel arcángel y Santa Gudelia mr.—*Indulgencia plenaria en la Encarnacion.*
Dom. 30 San Gerónimo doctor.—*Indulgencia plenaria en su iglesia.*

Octubre tiene 31 dias.

Reinarán en este mes los vientos constipantes.

DIA 22 SOL EN ESCORPIÓN.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 6 Conj. á las 3 y 24 m. de la tarde.—Fresco.
☉ „ 13 Cuarto crec. á las 9 y 9 min. de la noche.—
Arrasante.
☾ „ 21 Llena á las 12 y 56 min. de la noche.—Frio.
☾ „ 29 Cuarto meng. á las 7 y 47 min. de la mañana.
—Frio.

- Lún. 1 **El Santo Angel Custodio de la Nacion**, San Remigio y San Rosendo obs.
Márt. 2 **Los Stos. Angeles Custodios**, S. Leodegario ob. y S. Gerino mr.
Miérc. 3 San Gerardo abad y San Cándido mr.
Juev. 4 S. Francisco de Asis.—*Indulgencia plenaria en las Iglesias de su Orden.*
Viérn. 5 San Atilano ob. y Santa Caritina vírg. mr.
Sáb. 6 San Bruno confesor y San Plácido monge.
Dom. 7 **Nuestra Sra. del Rosario**, S. Marcos papa y San Sergio mrs.

- Lún. 8 Santa Brígida viuda y San Martín abad.
- Márt. 9 San Dionisio Areopagita ob. mr., y S. Luis Beltrán, abogado contra el cólera morbo.
- Miérc. 10 S. Francisco de Borja confesor y S. Pinito ob.
- Juév. 11 San Nicasio ob. y San Gumaro confesor.
- Viérn. 12 **Ntra. Sra. del Pilar de Zaragoza**, San Serafín confesor y San Wilfrido obispo.—
Indulgencia plenaria por cuatro días en la Enseñanza.
- Sáb. 13 San Eduardo Rey y San Fausto mr.
- Dom. 14 **La Maternidad de María Santísima**, S. Calisto papa y Sta. Fortunata vírg. mártir.
- Lún. 15 Sta. Teresa de Jesús vírgen, y San Antiocho ob.—
Indulgencia plenaria hoy y toda la octava en las iglesias de la primera, y en las demás de carmelitas.
- Márt. 16 San Galo abad y San Florentino ob.
- Miérc. 17 Santa Eduwigis viuda y San Herón ob. mr.
- Juév. 18 San Lucas evangelista y San Atenedoro ob.
- Viérn. 19 San Pedro Alcántara y Santa Taide Penitente.—
Funcion en San Diego y en Santa Teresa la Nueva.
- Sáb. 20 San Feliciano ob. y San Antemio mártires.
- Dom. 21 (*Minerva.*) Santa Ursula y sus compañeras vírgenes y mártires y San Hilarion abad.
- Lún. 22 Santa Salomé viuda y San Donato ob.
- Márt. 23 San Pedro Pascual ob. y Santa Elodia mrs.
- Miérc. 24 San Rafael Arcángel.—*Bendicion papal en los conventos de San Juan de Dios.*
- Juév. 25 Santos Crispin, Crispiniano, Crisanto y Santa Daría mártires.
- Viérn. 26 San Evaristo papa y San Floro mrs.
- Sáb. 27 San Frumencio ob., San Florencio y Santa Cristeta mártires.
- Dom. 28 San Simón y San Júdeas Tadeo Apóstoles.
- Lún. 29 San Narciso obispo mártir.
- Márt. 30 S. Cenobio ob., S. Claudio y S. Lucano mrs.
- Miérc. 31 (*Figilia.*) San Juan Capistrano confesor, San Nemesio y San Quintín mártires.

Noviembre tiene 30 dias.

Comenzarán á sentirse las heladas en este mes.

DIA 21 SOL EN SAGITARIO.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 5 Conj. á las 2 y 13 min. de la mañana.—Frio.
- ☾ „ 12 Cuarto crec. á las 5 y 11 min. de la tarde.
—Viento.
- ☼ „ 20 Llena á las 3 y 45 min. de la tarde.—Frio.
- ☽ „ 27 Cuarto meng. á las 3 y 31 min. de la tarde.
Aire fresco.

- Juév. 1 **✠ La Festividad de Todos los Santos.**—Desde la tarde de este dia, hasta mañana puesto el sol, hay indulgencia plenaria visitando sus respectivas Parroquias, Catedral y Santuario de Guadalupe.—En la Enseñanza hay la misma indulgencia por ocho dias.—Se exponen á la pública veneracion reliquias de algunos Santos en varias iglesias.
- Viérn. 2 LA CONMEMORACION DE LOS FIELES DIFUNTOS, S. Marciano confesor y San Eudoxio mr.—Hoy dicen tres misas los Sacerdotes.
- Sáb. 3 San Hilario mártir y San Malaquías arz.
- Dom. 4 San Carlos Borromeo y Sta. Modesta vírg.
- Lún. 5 San Zacarías y Santa Isabel, padres de San Juan Bautista, San Galacion y Santa Epistema mártires.
- Márt. 6 San Leonardo confesor y San Félix mr.
- Miérc. 7 San Hereulano ob., San Ernesto abad mr. y San Aquiles ob.
- Juév. 8 San Severo y sus tres hermanos mártires y San Willehado obispo.

- Viérn. 9 San Teodoro mr. y Santa Eustolia vírg.
 Sáb. 10 San Andrés Avelino confesor, y San Elpidio mártir.
 Dom. 11 **El Patrocinio de Nuestra Sra.**, San Martin y San Aniano obispos.
 Lún. 12 San Diego de Alcalá y San Aurelio obispo.—*Indulgencia plenaria por cuatro dias en San Diego.*
 Márt. 13 San Homobono confesor, San Estanislao de Kostka y San Bricio obispo.
 Miérc. 14 San Serapion mr. y San Lucundo obispo.
 Juév. 15 San Eugenio y San Maclovio obs.
 Viérn. 16 Santa Gertrudis vírgen y San Fidencio ob.
 Sáb. 17 San Gregorio Taumaturgo ob. y Santa Victoria mártir.
 Dom. 18 (*Minerva.*) S. Hesiquio mr. y San Odon abad.
 Lún. 19 San Ponciano papa mártir, y Santa Isabel reina de Hungría.
 Márt. 20 San Félix de Valois y San Edmundo rey.
 Miérc. 21 **La Presentacion de Ntra. Sra.**, y San Mauro obispo.—*Indulgencia plenaria en las iglesias de Dominicos.*
 Juév. 22 Santa Cecilia vírg. y San Filemon mártires.
 Viérn. 23 San Clemente papa mr. y Sta. Lucrecia vírg.
 Sáb. 24 San Juan de la Cruz y San Crisógono mr.—*Indulgencia plenaria en ambas Teresas.*
 Dom. 25 Santa Catarina vírgen y San Erasmo mrs.—*Absolucion en el Sagrario.—Fiesta de los naturales en Guadalupe.*
 Lún. 26 Los Desposorios de Señor San José, S. Conrado y San Velino obispos.
 Márt. 27 Santiago y San Facundo mártires.
 Miérc. 28 San Sóstenes y San Estéban el menor, mrs.
 Juév. 29 San Blas y San Saturnino obs. mártires.—*Fiesta del Santísimo Sacramento en Catedral.*
 Viérn. 30 San Andrés apóstol.

Diciembre tiene 31 dias.

Muy frio será este mes.

DIA 21 SOL EN CAPRICORNIO.

INVIERNO.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 4 Conj. á las 3 y 30 min. de la tarde.—Heladas.
☾ „ 12 Cuarto creciente á las 2 y 59 m. de la tarde.
—Frio.
☽ „ 20 Llena á las 5 y 17 m. de la mañana.—Heladas.
☾ „ 26 Cuarto meng. á las 11 y 45 m. de la noche.
—Viento frio.

- Sáb. 1 San Eligio ob. y Sta. Natalia viuda.
Dom. 2 (*Primero de Adviento.*) Santa Bibiana virg. y San Genaro mrs.

Se cierran las relaciones.

- Lún. 3 San Francisco Javier.—*Indulgencia plenaria en las iglesias que celebran á este santo.*
Márt. 4 Santa Bárbara virg. mr. y S. Melesio ob.
Miérc. 5 San Sabás abad y Sta. Crispina mr.
Juev. 6 San Nicolás de Mira arzobispo, y Santa Dionisia mártir.
Viérn. 7 (*Vigilia.*) San Ambrosio obispo doctor.
Sáb. 8 (*Vigilia.*) ❖❖ **La Purísima Concepción de Maria Santísima**, y San Eucario ob.—*Indulgencia plenaria en la Concepción.*
Dom. 9 (*Segundo de Adviento.*) Santa Leocadia virg. mr. y San Próculo ob.
Lún. 10 San Melquiades papa y Sta. Olalla niña mr.—*La traslación de la Santa Casa de Loreto.*
Márt. 11 San Dámaso papa, San Franco de Sena y S. Victoriano obispo.

- Miérc. 12 ✠* **La Maravillosa Aparicion de Ntra. Sra. de Guadalupe**, y San Sinesio mátr.—*Indulgencia plenaria en el Santuario de Guadalupe desde hoy hasta el dia 20, y en Corpus Christi vispera y dia.*
- Juév. 13 Santa Lucía vírg. mr. y Santa Otilia vírg.
- Viérn. 14 (*Vigilia.*) San Espiridion y S. Nicasio obs.
- Sáb. 15 (*Vigilia.*) San Lucio mr. y Santa Cristiana esclava.
- Dom. 16 (*Tercero de Adviento.—Minerva.*) Santa Adelaida Emperatriz y Sta. Albina vírg.—*Hoy comienzan las misas de Aguinaldo y las Posadas en honor de los Divinos Peregrinos.*
- Lún. 17 San Lázaro ob. y Santa Olimpiada viuda.
- Mart. 18 **La Espectacion de Ntra. Sra.**, San Ausencio y San Graciano obispos.
- Miérc. 19 (*Témporas.*) San Darío y San Timoteo diácono mártires.
- Juév. 20 San Julio mr. y San Filogonio ob.
- Viérn. 21 (*Témporas y Vigilia.*) Santo Tomás apóstol.
- Sáb. 22 (*Témporas y Vigilia.*) San Demetrio y San Flaviano mrs.
- Dom. 23 (*Cuarto de Adviento.*) Santa Victoria vírgen mr. y San Mardonio mr.
- Lún. 24 *ŷ* (*Vigilia.*) San Delfino ob. y San Eutimio mr.—*Calenda en Catedral y en casi todas las iglesias.*
- Márt. 25 ✠✠✠ (*Pascua.*) **La Natividad de Ntro. Sr. Jesucristo.**—*Hoy dicen tres misas los Sacerdotes.*
- Miérc. 26 [*Pascua.*] San Estéban Protomártir.
- Juév. 27 (*Pascua.*) San Juan apóstol y evangelista.
- Viérn. 28 Los Santos Inocentes mrs. y S. Eutiquio presb.
- Sáb. 29 Santo Tomás Cantuariense arz. y San Crescencio confesor.
- Dom. 30 San Sabino ob. mr. y San Benustiano mr.
- Lún. 31 San Silvestre papa y Santa Columba vírgen.—*En el Sagrario funcion muy solemne en accion de gracias al Todopoderoso por la conclusion del año.*

Indulgencia Circular de las 40 horas para esta Capital.

ENERO.

Merced de las Huertas.	2 á 5
Campo Florido.	6 „ 9
San Fernando.	10 „ 13
Colegio de San Ignacio (Vizcainas).	14 „ 17
Capilla de S. Francisco Javier (en la Santa Veracruz)	18 „ 21
Catedral	22 „ 25
Sagrario Metropolitano	26 „ 29
Santuario de Guadalupe	30 á 2

DE FEBRERO.

Capilla del Pozito	3 á 5
San Miguel.	7 „ 10
Sta. Catarina Mártir	11 „ 14
Santa Veracruz	15 „ 18
Señor San José.	19 „ 22
Santa Ana	23 „ 26
Santa Cruz y Soledad.	27 á 2

DE MARZO.

Capilla del Dulce Nombre de María (Santa Escuela de la Soledad).	3 á 6
San Sebastian.	7 „ 10
San Antonio Tomatlán.	11 „ 14
Santa María	15 „ 18
San Pablo	19 „ 22
Cesa	23 á 3

DE ABRIL.

Santa Cruz Acatlan	4 á 7
Salto del Agua	8 „ 11
La Palma.	12 „ 15
San Antonio de las Huertas (en San Cosme)	16 „ 19
Seminario conciliar.—San Camilo	20 „ 23
Santo Domingo.	24 „ 27
San Diego	28 á 1

DE MAYO.

Capilla de los Dolores	2 á 5
Iglesia de Ntra. Señora del Carmen	6 „ 9
Monserrate	10 „ 13
San Hipólito	14 „ 17
La Concepcion	18 „ 21
Regina	22 „ 25
Balvanera	26 „ 29
Cesa	30 á 7

DE JUNIO.

Jesus María.	8 á 11
San Gerónimo	12 „ 15
La Encarnación	16 „ 19
San Lorenzo.	20 „ 23
Santa Teresa la Antigua	24 „ 27
Capilla del Santísimo Cristo.	28 á 1

DE JULIO.

Santa Teresa la Nueva	2 á 5
Santa Brígida.	6 „ 9
Enseñanza Antigua.	10 „ 13

BIBLIOTECA DE DON MICHAEL BARRON GRANADOS

DE JULIO.

San Juan de Dios.	14	„	17
Santa Catalina de Sena	18	„	21
Santa Clara.	22	„	25
San Juan de la Penitencia.	26	„	29
Corpus-Christi. de	30	á	2

DE AGOSTO.

La Santísima Trinidad	3	á	6
San Felipe Neri.	7	„	10
Loreto	11	„	14
Colegio de las Niñas.	15	„	18
San Bernardo	19	„	22
Jesus Nazareno	23	„	26
Santiago Tlalteleco	27	„	30
Belen de Mercedes.	31	á	3

DE SEPTIEMBRE.

Capilla del Consuelo.	4	á	7
Merced de las Huertas	8	„	11
Campo Florido.	12	„	15
San Fernando	16	„	19
Colegio de S. Ignacio [Vizcainas].	20	„	23
Capilla de S. Francisco Javier (en la Santa Veracruz).	24	„	27
Capilla de Nonoalco (ayuda de parroquia de Santa Ana). de	28	á	1

DE OCTUBRE.

Catedral	de	2	á	5
Sagrario Metropolitano		6	„	9
Santuario de Guadalupe.		10	„	13
Capilla del Pozito.		14	„	17
San Miguel.		18	„	21
Santa Catarina Mártir.		22	„	25
Santa Veracruz.		26	„	29
Cesa.	de	30	á	2

DE NOVIEMBRE.

Señor S. José. de	3	á	6	
Santa Ana	7	„	10	
Santa Cruz y Soledad.	11	„	14	
Capilla del Dulce Nombre de María (Santa Escuela de la Soledad)	15	„	18	
San Sebastian	19	„	22	
San Antonio Tomatlan.	23	„	26	
Santa María.	de	27	á	30

DICIEMBRE.

San Pablo.	de	1	á	4
Santa Cruz Acatlan		5	„	8
Salto del Agua		9	„	12
La Palma		13	„	16
S. Antonio de las Huertas (en S. Cosme)		17	„	20
Seminario Conciliar.—San Camilo		21	„	24
Santuario de los Angeles.		25	„	28
Sto. Domingo. de	29	á	1	

De Enero.

LAS MIL Y UNA NOCHES.

(Continuacion de la historia del jorobadillo.)

NOCHE CXXVIII.

Habiendo tenido Dinarzada el cuidado de despertar á su hermana la sultana, volvió á tomar la palabra en estos términos:

Señor, mientras se preparaba el verdugo para ahorcar al sastre, habiendo querido ver el sultan de Casgar al jorobado, su bufon, sin cuya vista no podia pasarse mucho tiempo, le dijo uno de sus oficiales: "Señor, el jorobado, por quien está con cuidado V. M., despues de haberse emborrachado ayer, se escapó del palacio contra su costumbre para ir á correr por la ciudad, y se ha encontrado muerto esta mañana. Han conducido ante el juez de policía á un hombre acusado de haberlo muerto, y al punto ha becho el juez levantar una horca; pero al tiempo que iban á colgar al acusado, ha llegado un hombre, y tras de él otros, que se acusan á sí mismos, y se descargan el uno al otro. Ha-

BIBLIOTECA
MUSEO
RIFAZEL BARRON
LIT. G. RAYNO

ce mucho tiempo que dura esto, y el teniente de policía está actualmente ocupado de interrogar al tercero, que se dice el verdadero asesino."

Oido este discurso, envió el sultan de Casgar un ughier al lugar del suplicio, diciéndole: "Vete con toda diligencia á decir al juez de policía, que me traiga inmediatamente á los acusados, y tambien el cuerpo del pobre jorobado, que quiero ver aún una vez. Marchó el ughier, y llegando al mismo tiempo que el verdugo comenzaba á tirar de la cuerda para colgar al sastre, gritó con toda su fuerza que se suspendiese la ejecucion. Habiendo conocido el verdugo al ughier, no se atrevió á pasar adelante y soltó al sastre, despues de lo cual habiendo llegado el ughier á donde estaba el teniente de policía declaró la voluntad del sultan. Obedeciendo el juez, tomó el camino del palacio con el sastre, el médico judío, el proveedor y el comerciante cristiano, é hizo á cuatro criados suyos que llevasen el cadáver del jorobado.

Quando estuvieron todos en presencia del sultan se prosternó á sus piés el juez de policía, y luego que se levantó, le contó con toda fidelidad cuanto sabia de la historia del jorobado. Le pareció tan singular al sultan que mandó á su cronista particular que le escribiese con todas sus circunstancias; luego dirigiéndose á todas las personas que estaban presentes, les dijo: "¿Habeis oido

jamás cosa alguna mas singular que lo que acaba de suceder con motivo del jorobado, mi bufon?" El comerciante cristiano, despues de haberse prosternado hasta tocar la tierra con la frente, tomó entonces la palabra, y dijo: "Poderoso monarca, yo sé una historia mucho mas extraordinaria que la que acaban de referir á V. M.; y si V. M. me da el permiso, se la contaré. Son tales sus circunstancias, que no hay nadie que pueda oirla sin conmoverse." Permittedle el sultan que la contase, y él lo hizo en estos términos:

HISTORIA

QUE CONTÓ EL COMERCIANTE CRISTIANO.

"Señor, permítame V. M. que antes de comenzar á hacerle la relacion que V. M. consiente que le haga, manifieste que no he tenido el honor de nacer en ningun lugar dependiente de su imperio. Yo soy extranjero, natural del Cairo, En Egipto, Cofto de nacion (*) y cristiano de religion. Mi padre era corredor, y habia agenciado bienes bastante considerables que me dejó al morir. Yo seguí su ejemplo y abracé su profesion.

(*) Cofto ó Copto, nombre que se da á los cristianos originarios de Egipto, y que son de la secta de los Jacobitas ó Entiquianos.

Estando un día en el Cairo en la posada pública de los comerciantes en toda clase de granos, se llegó á mí uno de ellos, jóven, bien formado, muy bien vestido y montado en un asno. Me saludó, y abriendo un pañuelo en que tenia una muestra de ajonjolí, me dijo: "¿Cuánto vale la medida grande de ajonjolí de la calidad de la que está usted viendo?"

Notando Scheherazada que era de día, calló al llegar aquí; pero continuando su discurso el día siguiente, dijo al sultan de las Indias:

NOCHE CXXIX.

"Señor, continuando el comerciante cristiano en contar al sultan de Casgar la historia que habia comenzado, dijo:"

Examiné el ajonjolí que me mostraba el jóven comerciante y le respondí que al precio corriente valia cada medida grande cien dracmas de plata. "Vea usted, me dijo, si hay algunos comerciantes que quieran comprar á ese precio, y venga usted hasta la puerta de la Victoria, en donde verá usted un khan separado de todas las demas habitaciones; allí espero á usted." Dicho esto, marchó dejándome la muestra de ajonjolí, que hice ver á muchos comerciantes de la plaza.

y todos me dijeron tomarían cuanto quisiese venderles á ciento diez dracmas de plata la medida, y por esta cuenta me resultaba ganar con ellos diez dracmas por medida. Lisonjeado con este provecho, me fuí á la puerta de la Victoria, en donde me esperaba el jóven, quien me llevó á su almacén que estaba lleno de ajonjolí. Había cincuenta medidas grandes, que hice medir y cargar en asnos, y las vendí en cinco mil quinientas dracmas de plata. “De esta suma, me dijo el jóven, quinientas dracmas son por sus derechos de usted, á diez dracmas por medida, guárdelas usted; y por lo que toca á lo demás que me pertenece, como no lo necesito al presente, recójalo usted de los comerciantes, y guárdemelo hasta que vaya á pedírselo.” Yo le respondí que estaría pronto siempre que quisiese venir á tomarlo ó enviármelo á pedir. Le besé la mano al dejarlo, y me retiré muy satisfecho de su generosidad.

Se pasó un mes sin volverlo á ver, y al cabo de este tiempo se me presentó. “¿En donde están, me dijo, las cinco mil dracmas de plata que usted me debe?” “Dispuestas están, le respondí, y voy á contárselas á usted en el momento.” Como estaba montado en su asno, le supliqué que se apease, y me hiciese el honor de comer conmigo antes de recibirlas. “No, me dijo, no puedo apearme al presente; tengo que evacuar aquí cerca un negocio urgente, pero vuelvo luego, y al pasar tomaré el dine-

ro, que suplico á usted me tenga dispuesto;" y dicho esto desapareció. Lo estuve esperando, pero inútilmente, y no pareció hasta un mes despues. "¡He aquí, dije para mí, un comerciante que tiene mucha confianza en mí, para dejarme sin conocerme una suma de cinco mil dracmas de plata! Otro que no fuese él no se portaría de este modo, y temeria que me quedase con ella." Volvió hácia el fin del tercer mes, montado siempre en su asno, pero vestido con mas magnificencia que otras veces.

Viendo Scheherazada que comenzaba á amanecer, no dijo mas esta noche, y hácia el fin de la siguiente prosiguió de esta manera la relacion de esta historia.

NOCHE CXXX.

Luego que ví al comerciante, le salí al encuentro, le rogué que se apease, y le pregunté si queria le contase el dinero que tenia suyo. "No me corre prisa, me respondió con aire alegre y contento, sé que está en buenas manos; vendré á recojerlo cuando haya gastado todo el que tengo sin quedarme nada. Adios, añadió, espéreme usted á fin de la semana." Dicho esto, dió un latigazo á su asno y lo perdí bien pronto de vista. "Bueno, dije para mí, me dice que lo espere á fin de la se-

mana, y segun su discurso, no lo veré acaso en mucho tiempo. Voy mientras tanto á hacerle producir á su dinero; será un provecho para mí."

No me engañé en mi conjetura; pues se pasó el año sin oír hablar de tal hombre. Al cabo del año, se presentó tan ricamente vestido como la última vez, pero me pareció que tenia muy preocupado el espíritu. Le supliqué me hiciese el honor de entrar en mi casa: "Por ahora admito, me respondió, pero con condicion de que no ha de hacer usted por mí un gasto extraordinario. "No haré sino lo que usted quiera, le repliqué; hágame usted el favor de apearse." Echó pié á tierra y entró en mi casa, en donde nos estuvimos en conversacion, mientras nos servian la comida que mandé preparar. Cuando estuvo pronta nos pusimos á la mesa, y desde el primer bocado noté que comia con la mano izquierda, extrañando que no se sirviese de la derecha. Yo no sabia qué pensar; desde que lo conozco, decia para mí, siempre me ha parecido muy político. Será posible que lo haga por desprecio hácia mí? Por qué razon dejará de servirse de la mano derecha?...

La luz del dia que alumbraba la habitacion del sultan de las Indias, no permitió á Scherazada continuar esta historia; pero al dia siguiente tomó de nuevo el hilo, y dijo á Schahriar:

NOCHE CXXXI.

Señor, el comerciante cristiano tenia mucha impaciencia de saber por qué su huésped no comia sino con la mano izquierda. Despues de concluida la comida, dijo, cuando mis criados recojieron la mesa y se retiraron, nos sentamos los dos en un sofá. Presenté al jóven una pastilla excelente y de un gusto delicado, y la tomó tambien con la mano izquierda. "Señor, le dije entonces, suplico á usted me perdone la libertad que me tomo de preguntarle en qué consiste que no hace uso de la mano derecha; sin duda la tiene usted mala." Su respuesta fué dar un gran suspiro; y sacando su brazo derecho que habia tenido oculto hasta entonces bajo su vestido, me hizo ver que tenia la mano cortada, de lo que quedé muy admirado. A usted le ha estrañado, sin duda, me dijo, el verme comer con la mano izquierda; pero juzgue usted si podia hacerlo de otro modo." "Se puede saber, le repuse yo, por qué desgracia ha perdido usted su mano derecha?" Al oir esta pregunta, comenzó á llorar, y despues de haber enjugado sus lágrimas, me contó su historia, como yo la voy á contar:

Sepa usted, me dijo, que soy natural de Bagdad, hijo de un padre rico y de los mas distinguidos de la ciudad por su clase y calidad. No bien habia entrado yo en el mun-

do, cuando tratando con personas que habian viajado, y que decian maravillas del Egipto y particularmente del gran Cairo, me dejé alucinar de sus discursos, y me puse en ganas de hacer un viaje á aquel país; pero vivia aún mi padre y no me lo hubiera permitido. Murió por fin, y dejándome su muerte dueño de mis acciones, resolví el ir al Cairo. Empleé una gran suma de dinero en muchas telas de Bagdad y de Musul, y me puse en camino.

Cuando llegué al Cairo, fuí á parar á un khan que se llama el khan de Mesrur, en donde tomé una habitacion con un almacén, en que hice poner los fardos que habia llevado conmigo en camellos, despues de lo cual, entré en mi cuarto para descansar y reponerme de la fatiga del camino, mientras que mis criados, á quienes habia dado dinero, fueron á comprar víveres y dispusieron la comida. Despues de haber comido fuí á ver el palacio, algunas mezquitas, las plazas públicas y otros sitios dignos de atencion.

Al dia siguiente, me vestí con aseo, y despues de haber hecho sacar de mis fardos algunas telas muy hermosas y ricas, con intencion de llevarlas á un mercado, para ver qué ofrecian por ellas, cargué algunos de mis esclavos y me fuí al mercado de los Circasianos. Luego me ví rodeado de una multitud de corredores y pregoneros que habian sido advertidos de mi llegada. Yo repartí muestras de telas á muchos de ellos que fueron á

anunciarlas y hacerlas ver á todo el mercado; pero todos los comerciantes ofrecieron por ellas mucho menos de lo que me habian costado de compra y conduccion. Esto me incomodó, y habiendo manifestado mi disgusto á los pregoneros, me dijeron: "Si usted quiere creernos, le enseñaremos un medio de que no pierda nada en sus telas."

En este lugar se detuvo Scheherazada, porque vió que era de dia, y á la noche siguiente continuó su discurso de esta manera.

NOCHE CXXXII.

El comerciante cristiano, hablando siempre al sultan de Casgar:

Habiéndome prometido, me dijo el jóven, los corredores y pregoneros enseñarme el medio de que no perdiese en mis géneros, les pregunté qué debia hacer para eso. "Distribuirlos á muchos comerciantes, respondieron: ellos los venderán por menor, y dos veces por semana, lúnes y juéves, irá usted á recibir el dinero que hayan sacado de ellos. Por este medio ganará usted en lugar de perder, y los comerciantes ganarán tambien alguna cosa. Mientras tanto podrá usted divertirse con toda libertad y pasearse por la ciudad y sobre el Nilo."

Seguí su consejo; los llevé conmigo á mi almacén, de donde saqué todos mis géneros, y volviendo al mercado, los distribuí á diferentes comerciantes que me habian indicado como los mejores pagadores, y que me dieron un recibo en debida forma firmado por testigos, bajo la condicion de que no les habia de pedir nada en el primer mes.

Arreglados así mis negocios, no se ocupó mi pensamiento de otra cosa que de placeres. Contraje amistad con personas poco mas ó menos de mi edad, que tenian cuidado de hacerme ocupar bien el tiempo. Habiéndose pasado el primer mes, comencé á visitar á *mis* comerciantes dos veces por semana, acompañado de un oficial público para examinar sus libros de venta, y de un cambista para arreglar la calidad y valor de las monedas que me daban. Así es que los dias de recaudo, cuando me retiraba al khan de Mesrur en que estaba hospedado, llevaba una buena cantidad de dinero. Esto no impedia que los demas dias de la semana fuese á pasar la mañana ora á casa de un comerciante, ora á casa de otro, divirtiéndome en conversar con ellos y ver lo que pasaba en el mercado.

Un lunes, estando sentado en la tienda de uno de dichos comerciantes que se llamaba Bedreddin, entró en su tienda y se sentó junto á mí una dama de calidad, como se dejaba conocer fácilmente por su aire y traje. Este exterior unido á una gracia natural que se

BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

echaba de ver en cuanto hacia, me previno en su favor, y excitó mucho mi deseo de adquirir un conocimiento mas exacto de ella. Yo no sé si la dama advirtió el gusto con que yo la miraba y si no le desagradaba mi atencion; pero lo cierto es que levantó el crespon que le ocultaba la cara y me dejó ver unos grandes ojos negros de que quedé encantado. En fin, acabó de enamorarme completamente con el metal agradable de su voz y sus modales atentos y graciosos, cuando saludando al comerciante le preguntó cómo lo habia pasado desde que no se habian visto.

Despues de haber estado hablando algun tiempo con él de cosas indiferentes, le dijo que andaba buscando cierta tela de fondo de oro; que á ese efecto venia á su tienda como que era la mejor surtida de todo el mercado; y que si la tenia, le daria mucho gusto en mostrársela. Enseñóle varias piezas Bedreddin, y habiendo fijado su atencion en una y preguntándole su precio, le dijo que se la daria en mil y cien dracmas de plata. "Consiento en pagársela á usted á ese precio, le dijo la dama, pero no traigo dinero conmigo, y cuento con que no tendrá usted inconveniente en fiármela hasta mañana, permitiendo me lleve la tela: no faltaré en enviar á usted mañana los mil y cien dracmas de plata en que quedamos convenidos." "Señora, le respondió Bedreddin, yo le daria á usted plazo y le

dejaría llevar la tela con mucho gusto, si me perteneciese; pero es de este jóven que está usted viendo, y hoy mismo debo darle cuenta de su dinero.” “Y de qué procedo, replicó la dama muy admirada, que se porte usted así conmigo? No soy antigua parroquiana? Y siempre que le he comprado á usted telas, y me ha permitido las llevase sin pagarlas en el acto; he dejado de enviar el dinero al día siguiente?” No pudo negarlo el comerciante, y así le dijo: “Es verdad, señora, cuanto usted dice; pero hoy necesito el dinero.” Pues bien, ahí tiene usted su tela, le dijo la dama. Mal haya usted y todos los comerciantes del mundo! Todos son ustedes iguales; no tienen ningun miramiento con nadie. Dichas estas palabras, se levantó bruscamente, y salió muy irritada contra Bedreddin....

Aquí cesó de hablar Scheherazada viendo que amanecía, y la noche siguiente continuó de esta manera.

NOCHE CXXXIII.

Prosiguiendo el comerciante cristiano la relacion de su historia: cuando ví, me dijo el jóven, que se retiraba la dama, percibí que se interesaba por ella mi corazon, y la llamé: “Señora, le dije, hágame usted el favor de volver: tal vez encontraré yo medio de conten-

BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

tar á uno y otro." Volvió ella diciendo que lo hacia únicamente por mí, y entonces dijo al comerciante, "cuánto pide usted por esa tela que me pertenece?" "Mil y cien dracmas de plata, respondió; no puedo darla por menos." "Entréguela usted, pues, á esta señora, le dije, y que se la lleve. Le cedo á usted cien dracmas de utilidad, y voy á hacer á usted un billete de la suma para que pueda usted tomarla de los demas géneros que usted tiene." Efectivamente hice el billete, lo firmé, y se lo entregué á Bedredin. Luego presentando la tela á la dama le dije: "Ya puede usted llevársela, señora; y en cuanto al dinero, me lo enviará usted mañana ó cualquier otro dia, ó bien si usted quiere se la regalo á usted." "No la quiero regalada, respondió la dama: se porta usted conmigo de una manera tan atenta y obsequiosa, que seria indigna de presentarme delante la gente si no le manifestase mi reconocimiento. Que en recompensa aumente Dios sus bienes de usted, le haga vivir largo tiempo despues de mis dias, le abra las puertas de los cielos á su muerte, y que toda la ciudad publique su generosidad!"

Animado por estas palabras, le dije: "Señora, déjeme usted ver su rostro en pago de haberle dado ese gusto y ese será un modo de pagarme con usura." A estas palabras se volvió hácia mí, se quitó el velo que le cubria la cara, y ofreció á mis ojos una hermosura

muy singular. Quedé tan sorprendido de verla que no acerté á decirle una palabra, para manifestar mis pensamientos. No me hubiera yo cansado jamas de mirarla; pero ella se cubrió inmediatamente la cara de miedo de que la viese; y despues de haberse echado el velo, cogió la pieza de tela, y se alejó de la tienda, en donde me dejó en un estado bien diferente del en que estaba cuando llegué. Permanecí largo tiempo en una extraña turbacion y desórden, y antes de separarme del comerciante le pregunté si conocia á aquella dama. "Sí, me respondió, es hija de un emir que le ha dejado al morir muchos bienes."

Cuando estuve de vuelta en el khan de Mesrur, me sirvieron la cena mis criados, pero me fué imposible probar un bocado y ni tampoco pude pegar ojo en toda la noche, que me pareció la mas larga de toda mi vida. Luego que amaneció me levanté con la esperanza de volver á ver el objeto que turbaba mi reposo; y con el designio de parecerle bien, me vestí con mas elegancia que el dia anterior. Volví á la tienda de Bedreddin.....

"Pero señor, dijo Scheherazada, veo que ha amanecido, por lo que no puedo continuar mi relacion," y calló; pero al dia siguiente la emprendió de nuevo en estos términos:

BIBLIOTECA DE LA REAL ACADEMIA DE CIENCIAS

NOCHE CXXXIV.

“Señor, contando sus aventuras el comerciante cristiano, dijo el jóven de Bagdad:” No hacia mucho rato que habia llegado á la tienda de Bedreddin, cuando ví parecer la dama, seguida de su esclava, pero vestida con mas magnificencia que el dia anterior. No miró al comerciante y dirigiéndose á mí, me dijo: “Señor, ya ve usted que soy exacta en cumplir la palabra que le dí ayer. Vengo expresamente á traer á usted la suma de que tuvo usted á bien responder por mí sin conocerme, con una generosidad que no olvidaré jamas.” “Señora, le respondí, no tenia usted necesidad de darse tanta prisa: estaba muy tranquilo acerca de mi dinero, y siento mucho el trabajo que usted se ha tomado.” No era justo, replicó, que abusase de su honradez de su usted,” y en seguida me puso el dinero en las manos y se sentó junto á mí.

Aprovechándome entonces de la ocasion que se me presentaba de darle conversacion, le hablé del amor que me habia inspirado; pero ella se levantó y me dejó bruscamente, como si se hubiese ofendido gravemente de la declaracion que acababa de hacerle. La seguí con los ojos cuanto pude, y cuando la perdí de vista, despidiéndome del comerciante me salí del mercado sin saber á donde ir-

me. Estaba pensando en esta aventura, cuando sentí que me tiraban por detrás; volviéndome al punto para ver qué podía ser aquello reconocí con el mayor placer á la esclava de la dama con quien mi imaginacion estaba tan ocupada. "Mi ama, me dijo, que es una jóven á quien acaba usted de hablar en la tienda de un comerciante, desea decir á usted una palabra; tómese usted si gusta, el trabajo de seguirme. La seguí, y encontré en efecto á su ama que me estaba esperando en la tienda de un cambista, en que se habia sentado.

Me hizo sentar á su lado, y tomando la palabra me dijo: "Querido señor, no extrañe usted el que lo haya dejado un poco bruscamente; no he creído del caso responder favorablemente delante de aquel comerciante á la confesion que usted me ha hecho de los sentimientos que le he inspirado. Pero muy lejos de ofenderme de ellos, confieso que le oí á usted con el mayor gusto, y me cuento por muy feliz de tener por amante á un hombre del mérito de usted. Ignoro qué impresion ha podido hacer desde luego mi vista en usted, pero por lo que á mí toca, puedo asegurar que lo mismo ha sido verlo que sentir inclinacion hácia él. Desde ayer no he hecho otra cosa que pensar en lo que usted me decía, y mi anhelo por venir á buscarle esta mañana, debe servirle de prueba de que no me

es indiferente." Señora, le repliqué, nada podía escuchar que mas lisonjeara mis oídos, que lo que tiene usted la bondad de decirme. No se puede amar con mas pasión que yo la amo á usted: desde el feliz momento en que se presentó usted á mis ojos, quedaron deslumbradas de tantos encantos, y mi corazón se rindió sin resistencia." "No perdamos el tiempo en discursos inútiles, interrumpió ella: no dudo de su sinceridad de usted, y bien pronto estará usted persuadido de la mía. Quiére usted hacerme el honor de venir á mi casa, ó prefiere usted el que vaya yo á la suya?" "Señora, la respondí, como forastero, estoy hospedado en un khan, que no es sitio á propósito para recibir á una dama de la calidad y mérito de usted."

Iba á proseguir Scheherazada, pero se vio obligada á interrumpir su discurso, porque era ya de día: y al siguiente continuó de este modo, haciendo siempre hablar al jóven de Bagdad.

NOCHE CXXXV.

Es mas del caso, señora, prosiguió, que tenga usted la bondad de decirme donde vive; tendré el honor de ir á ver á usted á su casa." Consintió en ello, y me dijo: "Pasado mañana es viérnes; venga usted en este

dia despues de la oracion del medio dia: vivo en la calle de la Devocion; no tiene usted mas que preguntar por la casa de Abon-Schamma, por sobrenombre Bercur, jefe en otro tiempo de los emires; allí me encontrará usted." Con esto nos separamos, y yo pasé al dia siguiente, en la mayor impaciencia.

El viérnes me levanté temprano, me puse el vestido mas hermoso que tenia, cogí una bolsa con cincuenta monedas de oro; monté en un asno que habia pedido desde el dia anterior, y partí acompañado del hombre que me lo habia alquilado. Cuando llegamos á la calle de la Devocion, dije al amo del asno que preguntase por la casa que yo buscaba: se la enseñaron y me llevó á ella. Me desmonté en la puerta, le pagué bien y lo despedí, encargándole que se hiciese bien cargo de la casa en que me dejaba, y no dejase de venir por mí al dia siguiente, para llevarme al khan de Mesrur.

Llamé á la puerta, y al punto vinieron á abrir dos esclavitas blancas como la nieve y vestidas con el mayor aseo. "Entre usted, si gusta, me dijeron, nuestra ama le está esperando con impaciencia; hace dos dias que no cesa de hablar de usted." Entré en el patio, y ví un gran pabellon elevado sobre siete gradas y rodeado de una grande reja que lo separaba de un jardin de admirable hermosura. Además de los árboles destinados únicamente

á embellecerlo y formar sombra, habia una infinidad de otros cargados de toda suerte de frutos. Quedé encantado del gorgceo de una infinidad de pájaros que mezclaban sus cantos con el murmullo de un surtidor de agua de una altura prodigiosa que se veia en un cuadro esmaltado de flores. Este surtidor ofrecia ademas una vista muy agradable: en los cuatro ángulos del pilon, que era cuadrado, habia cuatro dragones dorados que arrojaban agua en abundancia, pero agua mas clara que el cristal de roca. Este sitio tan delicioso me dió una idea elevada de la conquista que habia hecho. Las dos esclavitas me hicieron entrar en un salon magníficamente adornado; y mientras que la una fué corriendo á advertir á su ama de mi llegada, la otra se estuvo conmigo, y me hizo notar todas las bellezas del salon....

Dichas estas palabras, cesó de hablar Scheherazada, porque vió que habia amanecido. Schahriar se levantó muy deseoso de saber qué es lo que haria el jóven de Bagdad en el salon de la dama del Cairo; y la sultana contentó su curiosidad al dia siguiente, tomando así el hilo de su historia.

NOCHE CXXXVI.

“Señor, continuando en hablar el sultan de Casgar el comerciante cristiano, prosiguió de esta manera:”

No tuve que esperar mucho rato en el salon, me dijo el jóven, porque llegó muy pronto la dama que yo amaba, muy ataviada de perlas y diamantes; pero mas brillante aún por el resplandor de sus ojos que por el de sus piedras preciosas. Su talle, que no ocultaba entonces el vestido de salir, me pareció el mas fino y delicado del mundo. No hablaré á usted del júbilo que experimentamos en volvernos á ver, porque no acertaria á espresarlo sino muy débilmente. Solo diré que despues de los primeros cumplidos, nos sentamos los dos en un sofá, y nos estuvimos conversando con toda la satisfaccion imaginable. Luego nos presentaron los manjares mas delicados, y esquisitos, nos sentamos á la mesa; y despues de la comida, emprendimos de nuevo nuestra conversacion hasta la noche. Entonces nos sacaron excelente vino y frutas propias para excitar las ganas de beber, y bebimos al son de instrumentos que acompañaban las esclavas con sus voces. La ama de casa cantó tambien y acabó de enternecerme con sus canciones y hacerme el mas apasionado de los amantes. En fin, pasé la noche disfrutando toda clase de placeres.

BIBLIOTECA
MIGUEL ANTONIO CRANADOS

Al otro dia, por la mañana, despues de haber puesto con disimulo bajo la almohada de la cama, la bolsa que habia llevado con las cincuenta monedas de oro, me despedí de la dama que me preguntó cuándo volveria á verme. "Señora, le dije, le prometo á usted volver esta noche." Se mostró muy contenta de mi respuesta, me acompañó hasta la puerta, y al separarnos me encargó mucho que no dejase de cumplir mi promesa. El mismo hombre que me habia llevado, me estaba esperando con su asno; monté en él y volví al khan de Mesrur. Al despedir al hombre le dije que no le pagaba, á fin de que volviese por mí despues de comer á la hora que le señalé.

Luego que estuve de vuelta en mi posada, mi primer cuidado fué comprar un buen corredo y muchas clases de tortas y pastas que envié á la dama con un esportillero. Luego me ocupé de asuntos serios, hasta que llegó el amo del asno, con quien me fuí á casa de la dama, que me recibió con tanto júbilo como el dia precedente, y me dió un banquete tan magnífico como el primero.

Al separarme de ella el dia siguiente, le dejé otra bolsa con cincuenta monedas de oro, y volví al khan de Mesrur....

Habiendo notado Scheherazada, al llegar aquí, que habia amanecido, se lo advirtió al sultan de las Indias, que se levantó sin decirle nada, y al fin de la noche siguiente con-

tinuó de esta manera su comenzada historia:

NOCHE CXXXVII.

“Hablando siempre al sultan de Casgar el comerciante cristiano, dijo:”

El jóven de Bagdad prosiguió su historia en estos términos: Yo continué viendo á la dama todos los dias, y dejándole en cada visita una bolsa con cincuenta monedas de oro; lo que duró hasta que los comerciantes á quienes habia dado mis géneros á vender, y que veia regularmente dos veces á la semana, acabaron de pagarme. En fin, me llegué á quedar sin dinero, y sin esperanza de tenerlo.

En este espantoso estado, y dispuesto á abandonarme á la desesperacion, salí del khan sin saber lo que me hacia, y me fuí por el lado del palacio, en donde habia gran muchedumbre de gente reunida para ver un espectáculo que daba el sultan de Egipto. Cuando llegué al sitio en que estaba la gente, me mezclé entre la multitud, y me encontré por casualidad junto á un caballero bien montado y perfectamente vestido, que tenia en el arzon de su silla un saco medio abierto, de donde salia un cordon de seda verde. Habiendo tocado el saco con la mano, hice jui-

oio de que el cordon debia ser el de una bolsa que habia dentro; y mientras que yo formaba esta idea, pasó por el otro lado del caballero un esportillero cargado de leña, y se arremió tanto á él, que se vió precisado á volverse para impedir que la leña lo tocase y le rasgase el vestido. En aquel momento me tentó el demonio; cogí el cordon con una mano, y ayudando con la otra á ensanchar el saco, saqué la bolsa sin que nadie lo notase. Pesaba bastante y no dudé que tuviese dentro oro ó plata.

Cuando hubo pasado el esportillero, el caballero que, sin duda, llegó á sospechar lo que yo habia hecho mientras él tenia la cabeza vuelta al otro lado, echó luego la mano á su saco, y no habiendo hallado en él su bolsa, me dió un golpe tan grande con su hacha de armas, que me derribó al suelo. Todos los que fueron testigos de aquella violencia se conmovieron, y algunos echaron la mano á la brida del caballo para detener el caballero y preguntarle por qué motivo me habia saucudido, y si le era permitido maltratar así á un musulman. “¿Qué se meten ustedes en eso?” les respondió con un tono brusco. No lo he hecho sin razon: es un ladron.” Al oír esto, me lavanté, y en vista de mi talante, tomando todos mi partido, esclamaron que era un mentiroso, que era imposible que un jóven como yo hubiese cometido la ruin accion que me imputaba. En fin, sostenian que era ino-

ente, y mientras que detenian su caballo para favorecer mi evasión, pasó por allí, por mi desgracia, un teniente de policía, con sus esbirros, y viendo tanta gente reunida alrededor del caballero y de mí, se arrimó y preguntó qué había sucedido. No hubo nadie que no acusase al caballero de haberme maltratado injustamente, bajo pretexto de que le había robado.

No se paró el teniente de policía en lo que le decían; preguntó al caballero si no sospechaba fuese algún otro que yo el que le hubiese robado, á que respondió que no, y espuso las razones en que se fundaba para creer que no se engañaba en sus sospechas. Despues de haberlo escuchado el teniente de policía, mandó á sus esbirros que me arrestasen y registrasen, lo que ejecutaron inmediatamente; y habiéndome encontrado la bolsa uno de ellos, la mostró al público. Yo no pude sostener aquella vergüenza, y caí desmayado. El teniente de policía se apoderó de la bolsa....

“Pero, señor, ya es de dia, dijo Scherazada suspendiendo su relacion. Si V. M. tiene á bien dejarme vivir hasta mañana, oirá la conclusion de la historia.” Schahriar, que no tenia otro designio, se levantó sin responderle, y fué á cumplir con sus deberes.

NOCHE CXXXVIII.

Hacia el fin de la siguiente noche, dirigió la sultana la palabra de este modo á Schahriar: "Señor, el jóven de Bagdad prosiguiendo su historia, dijo:"

Quando el teniente de policía tuvo la bolsa en la mano, preguntó al caballero si era la suya, y cuánto dinero habia dentro. El caballero la reconoció por la que le habia robado, y aseguró que tenia veinte cequies. La abrió el juez, y habiendo encontrado que efectivamente contenia los veinte cequies, se la dió. Al punto me hizo venir á su presencia, y me dijo: "Jóven, confiese usted la verdad; ¿es usted el que ha quitado la bolsa á este caballero? No dé usted lugar á que eche mano de los tormentos para hacérselo confesar." Entonces bajando los ojos, dije para mí: "Si niego el hecho; la misma bolsa que han hallado sobre mí, me hará pasar por un embustero. Así, á fin de evitar un doble castigo, levanté la cabeza y confesé que era yo. No bien hube hecho esta confesion, quando el teniente de policía, despues de haber puesto testigos, mandó que me cortasen la mano. Ejecutóse la sentencia en el momento, lo que excitó la compasion de todos los espectadores; y aun noté en el semblante del caballero, que no estaba menos conmovido que los demas. Quería aún el teniente de policía hacerme cor-

tar el pié; pero supliqué al caballero que pidiese gracia para mí, la pidió y la obtuvo. Cuando se marchó el juez siguiendo su camino, se acercó á mí el caballero, y me dijo: "Bien veo que es la necesidad la que le ha hecho á usted cometer una accion tan vergonzosa y tan indigna de un jóven de tan buena traza como usted; pero tome usted; ahí está la bolsa fatal, yo se la cedo, y siento muchísimo la desgracia que le ha sobrevenido por ella." Dicho esto, me dejó; y como estaba muy débil por la sangre que habia perdido, algunas buenas gentes del barrio tuvieron la caridad de entrarme en su casa, y hacerme beber un vaso de vino. Vendaron tambien mi brazo, y pusieron mi mano en un lienzo que llevé atado á mi cintura.

Aun cuando hubiese vuelto al khan de Mesrur en aquel triste estado, no hubiera encontrado el socorro de que tenia necesidad. Era tambien demasiado arrojado el ir á presentarme á la jóven dama, que tal vez no querria verme cuando supiese mi infamia. No dejé sin embargo, de tomar este partido; y á fin de que la gente que me seguia se cansase de acompañarme, anduve por muchas calles estraviadas, y me fuí por fin á casa de la dama á donde llegué tan débil y fatigado, que me arrojé en el sofá, con mi brazo derecho bajo el vestido, guardándome muy bien de presentarlo.

Mientras tanto la dama advertida de mi

llegada y del mal estado en que me hallaba, se apresuró á venir á verme, y hallándome pálido y desmarejado, me dijo: "Pero ¿qué tienes, alma mia?" Yo disimulé, y le dije que estaba muy incomodado de un gran dolor de cabeza. Ella pareció muy afligida: "Siéntate, me dijo (porque yo me habia levantado para recibirla,) y dime cómo te ha sobrevenido semejante dolor. ¡Estabas tan bueno la última vez que tuve el gusto de verte! Aquí hay alguna otra cosa que me ocultas: dime lo que hay." Como yo guardaba silencio, y en lugar de responder, corrián las lágrimas de mis ojos; "yo no comprendo, me dijo, qué es lo que puede afligirte; ¿te he dado yo por ventura algun motivo sin conocerlo? ¿y vienes aquí á propósito para anunciarme que ya no me amas?" "No es nada de eso, señora, le repliqué suspirando, y una sospecha tan injusta contribuye á aumentar mi mal."

Yo no podia resolverme á declararle la verdadera causa; pero habiéndose hecho mientras tanto de noche, sacaron la cena, y me suplicó que comiese; mas no pudiendo servirme sino de la mano izquierda, la supliqué que me dispensase, escusándome con que no tenia el mas mínimo apetito. "Tú lo tendrás, me dijo, despues que me hayas descubierto lo que me ocultas con tanta obstinacion. Tu disgusto no proviene sin duda sino de la pena que te cuesta el determinarte á ello." "¡Ay! señora, tendré por fin que resolverme." No bien

habe pronunciado estas palabras, cuando me echó de beber, y presentándose la taza, me dijo: "Toma, bebe, esto te dará mas ánimo." Yo adelanté la mano izquierda y tomé la taza....

Al llegar aquí cesó de hablar Scheherazada; pero la noche siguiente prosiguió su discurso de esta manera:

NOCHE CXXXIX.

Cuando tuve la taza en la mano, dijo el jóven, redoblé mis llantos y prorumpí en nuevos suspiros. "¿Pero qué tienes para suspirar y llorar tan amargamente, y por qué tomas la taza con la mano izquierda y no con la derecha?" "Ay, querida, le respondí, perdona, te lo suplico, tengo un tumor en la mano derecha." "Enséñame ese tumor, replicó la dama, yo quiero sajarlo." Yo me escusé diciendo que no se hallaba aún en ese estado, y me bebí toda la taza que era muy grande. Los vapores del vino, el cansancio y el abatimiento en que me hallaba me amodorraron muy pronto, y me dormí con un profundo sueño que duró hasta la mañana siguiente.

Mientras tanto, queriendo la dama saber el mal que yo tenia en la mano derecha, levantó mi vestido que la ocultaba, y vió con todo el asombro que es de imaginar: que es

taba cortada, y que yo la llevaba en un lienzo. No le costó mucho trabajo el comprender, por qué habia yo resistido tanto á sus urgentes instancias, y pasó la noche afi- giéndose de mi desgracia, no dudando habia sido su amor lo que la habia producido.

Cuando me desperté, no pude menos de ver en su rostro que era presa de un vivo dolor. Sin embargo, á fin de no aumentar mis penas no me habló de nada; me hizo dar un buen caldo de gallina que se habia preparado por órden suya, y me obligó á comer y beber, para darme, segun decia, las fuerzas de que tenia necesidad. Despues de esto quiso despedirme de ella; pero reteniéndome del vestido, me dijo: "No permitiré que salgas de aquí. Aunque nada me hayas dicho estoy persuadida de que soy yo la causa de la desgracia que te has acarreado. La pena que esto me causa no me dejará vivir mucho tiempo; pero antes de morir es preciso que ejecute un designio que medito en tu favor." Dicho esto, hizo llamar á un oficial de justicia y algunos testigos, y mandó estender una donacion de todos sus bienes en favor mio. Despues que hubo despedido á todos sus criados bien pagados de sus trabajos, abrió un gran cofre en que estaban todas las bolsas que le habia ido yo regalando desde el principio de nuestros amores. "Aquí están todas intactas, me dijo, sin haber echado mano

ninguna de ellas: toma, ahí tienes la llave del cofre, tú eres el amo." Yo le dí las mas expresivas gracias por su generosidad y bondad. "Cuento como nada, continuó la dama, lo que acabo de hacer por tí, y no estaré satisfecha, hasta no morirme para acreditar á donde llega el amor que te profeso." Yo la supliqué con las mas tiernas y amorosas instancias que abandonase tan funesta resolución, pero no pude disuadirla; y la pena de verme manco, le causó una enfermedad que duró cinco ó seis semanas, y murió.

Después de haber llorado su muerte segun debia, me puse en posesion de todos sus bienes que me habia hecho conocer; y el ajonjolí, cuya venta ha tenido usted la bondad de proporcionarme era parte de ellos....

"El jóven de Bagdad acabó de contar su historia al comerciante cristiano en la forma siguiente:" Lo que usted acaba de oír, prosignió, debe escusarme para con usted de haber comido con la mano izquierda; estoy muy reconocido al trabajo que se ha tomado usted por mí, y á la fidelidad con que ha desempeñado mi encargo: y como, gracias á Dios, disfruto bastantes bienes, suplico á usted tenga á bien aceptar el presente que le hago de la cantidad que me debe. Tengo además que hacerle una propuesta: no pudiendo seguir viviendo en el Cairo, después del suceso que acabo de contar á usted, estoy resuelto á partir para no volver aquí jamás. Si usted quie-

re hacerme compañía, negociaremos juntos y partiremos las ganancias.”

Cuando hubo acabado su historia el jóven de Bagdad, dijo el comerciante cristiano, le di las gracias en los términos mas expresivos por el regalo que me hacia, y en cuanto á su propuesta de viajar con él, le dije que la aceptaba con muchísimo gusto, asegurándole que miraria siempre sus intereses con el mismo celo que los míos propios.

Señalamos dia para nuestra partida, y cuando llegó nos pusimos en camino. Pasamos por la Siria y la Mesopotamia, atravesamos la Persia, y despues de habernos detenido en muchas ciudades llegamos por fin, señor, hasta la capital de V. M. A la vuelta de algun tiempo, me avisó el jóven que intentaba volver á pasar á la Persia y establecerse allí, por lo que hicimos nuestras cuentas y nos separamos muy satisfechos uno y otro. El partió, y yo, señor, me quedé en esta ciudad en donde tengo el honor de estar al servicio de V. M. Esta es la historia que tenia que contar á V. M.: ó es ó le parece mas singular y estraordinaria que la del jorobado?

Quería Scheherazada continuar su relación; pero la luz del dia que se dejó ver no se lo permitió; y á la noche siguiente continuó de esta manera su discurso:

(Continuará.)

VINO DIASTO-PEPTICO

DE IBAÑEZ.

Doble Digestivo y Tónico

INDISPENSABLE

Para los dispépticos,

Para los gastrálgicos,

Para los diarréticos,

Para los convalecientes,

Para las embarazadas,

Para las cloróticas,


Para los anémicos,

Para los inapetentes,

Para los débiles,

Para los gastrónomos.

El Vino Diasto-Péptico de Ibañez es muy útil siempre que se experimenta un sentimiento duradero de pesadez en el estómago, soñolencia continua despues de las comidas, dolor de cabeza, zumbido de oídos, bostezos y un malestar general; falta de apetito; erutos ó vómitos despues de comer; en los dolores de estómago que anteceden, acompañan ó suceden á la ingestión de los alimentos; en general, este vino es un poderoso medicamento en los casos de **DISPEPSIA** y **GASTRALGIA**; cura y preserva de las digestiones penosas ó incompletas (dispepsia,) calma los dolores nerviosos del estómago (gastralgia) y regulariza la nutrición. En los casos de *enflaquecimiento, consunción, pérdida de apetito y diarrea*, consiguientes á un entorpecimiento de la digestión, aun cuando éste dependa de otra enfermedad, se emplea con muy buen éxito el Vino Diasto-Péptico de Ibañez, así como en los *vómitos espasmódicos, en los de las mujeres durante la preñez*, y en las convalecencias difíciles de muchas enfermedades agudas. Es además un excelente tónico, y pueden tomarlo sin inconveniente, aun las personas enteramente sanas, quienes deberían usarlo en sus comidas extraordinarias como un licor agradable y del todo inofensivo, y en quienes su única acción será acelerar ó ayudar en digestión.

 Precio del frasco, un peso.

Acompaña á cada frasco un cuadernillo que contiene algunas nociones sobre los alimentos y la digestión, y que explica el modo de obrar y el empleo de este vino. Se dá gratis el cuaderno al que lo solicita.

DEPÓSITOS PRINCIPALES:

En México, Droguería de la Palma de A. GUTHIEL Y C^o
y Botica de la Merced, de M. RIO DE LA LOZA.

SE VENDE

En todas las Droguerías y Boticas.

BIBLIOTECA

MICHAEL BISHOP. LIBRADOR

 **ATENCIÓN.**

Santiago C. Lohse, Comisionista,

*Relacionado con los principales
fabricantes de Europa y los Estados- Unidos
del Norte, recibe comisiones para toda
clase de efectos y maquinaria.*

CALLE DE DON JUAN MANUEL NUM. 4.

En esta casa se encuentra constantemente y á precios reducidos un surtido de los efectos siguientes, de los cuales se remitirán precios corrientes á las personas que los soliciten.

Hierro laminado, clavo cortado de todos tamaños, zinc laminado, clavo forjado para techar, fierro acanalado para techos, clavo de herrar de la marca G., estopa floja y torcida para máquinas, palas de fierro y de acero con mango, palas de cubo para minas, bielgos, acero avegado, acero fundido, acero para minas, bandas de cueca, mecha para mina, albayalde del Norte, azarcon del Norte, pintura negra, hule en lona, gomalaca, escobas y escobetillas, relojes de pared, tabaco para mascar, té negro y verde superior, romanas del país, limas de todas clases, herramientas para minas, como son atacadoras, barrenas de acero, cucharillas, marros, cuñas, &c. Romanas de plataforma, hoces, ratoneras, alambre de laton y de fierro, azadones, zapapicos, cubos de madera, sacaclavos de patente, fuelles de rotacion, móllejones ó piedras de amolar, piedras de asentar, bisagras americanas, tachuelas, planchas de fierro para ropa, lija americana, marcos y pesas del país, hachas de monte y de mano; cadenas de fierro y surtido de herramienta para artesanos; bombas para agua, piedras para molino; Vinos, Champaña, Jerez y Oporto, Cognac y Ginebra, velas parafinas y otras: un surtido de perfumería, &c. **TODO Á PRECIOS REDUCIDOS.**—Santiago C. Lohse, comisionista, calle de D. Juan Manuel núm. 4.